



NASZA

INFORMATOR
RADY I URZĘDU
GMINY

Trójwiesi

www.istebna.eu

NR 1 (293) ROK XXVII Styczeń 2018 r. ISSN 1506-0470

Nakład 1200 egz. cena 2,00 zł

2018

Z okazji Nowego Roku życzymy Państwu zdrowia, ciepła i miłości w rodzinach, spełnienia marzeń oraz wszelkiej pomyślności.

Wójt Gminy wraz z Zastępcą, Rada Gminy oraz Zespół Redakcyjny

Szlachetna Paczka w Istebnej



Kolędowanie z Parą Prezydencką



Serdecznie zapraszamy Babcie, Dziadków i Seniorów na Noworoczne Spotkania opłatkowe z okazji Dnia Babci i Dziadka

ISTEBNA- 23.01 (wtorek), godz. 10:00, remiza OSP Istebna
KONIAKÓW-24.01 (środa), godz. 10:00, remiza OSP Koniaków
JAWORZYŃKA-25.01 (czwartek), godz. 10:00, remiza OSP Jaworzynka

Konkurs na Świąteczne Ciasteczka z Trójwsi



XVII Zimowe
ZAWODY FURMANÓW

str. 18

11 LUTY 2018
Niedziela, godz. 11:00 Istebna Zaolzie



str. 9

Istebniańskie koledowanie



Świąteczne Ciasteczka z Trójwsi 2017

str. 11



Ważne informacje na temat odpadów komunalnych

1. PUNKT SELEKTYWNEGO ZBIERANIA ODPADÓW KOMUNALNYCH:

Na terenie oczyszczalni ścieków w Istebnej Tartak (naprzeciwko amfiteatru) znajduje się tzw. **PSZOK**, czyli punkt selektywnego zbierania odpadów komunalnych, gdzie mieszkańcy Gminy Istebna mogą oddawać następujące frakcje selektywnie zebranych odpadów komunalnych: drobne metale i tworzywa sztuczne oraz opakowanie wielomateriałowe – czyli żółty worek, szkło – worek zielony, odpady ulegające biodegradacji – worek brązowy, tekstylia i makulatura – worek niebieski, popiół – szary worek oraz przeterminowane leki, zużyte baterie i akumulatory, odpady budowlane i rozbiórkowe (wyłącznie pochodzące z remontów prowadzonych samodzielnie, jednorazowo w ilości 1m³ raz w miesiącu od danego właściciela nieruchomości zamieszkałej albo od właściciela samodzielnego lokalu w budynku wielolokalowym).

PSZOK otwarty jest w I-szą i III-cią sobotę oraz w I-szy i III-ci poniedziałek miesiąca w godzinach: 8:00-13:00. Przy oddawaniu odpadów na PSZOK prosimy mieć przy sobie potwierdzenie uiszczenia opłat za odpady w naszej gminie.

2. NAKLEJKI IDENTYFIKACYJNE:

Pojemniki przeznaczone do zbierania odpadów powinny posiadać trwałe oznaczenia pozwalające na zidentyfikowanie właściciela. Właściciele nieruchomości zamieszkałych zobowiązani są zgodnie z Regulaminem utrzymania czystości i porządku w Gminie Istebna umieścić na pojemniku lub worku służącym do zbierania odpadów komunalnych z ich nieruchomości naklejki identyfikacyjne. W razie ich braku zapraszamy do Urzędu Gminy Istebna, pokój 207 gdzie można odebrać dodatkowe etykiety.

3. PŁATNOŚĆ ZA ODPADY KOMUNALNE:

Terminy płatności pozostają niezmiennie tak jak w latach ubiegłych.

I rata: za miesiąc styczeń i luty do dnia **15 lutego**,

II rata: za miesiąc marzec i kwiecień do dnia **15 kwietnia**,

III rata: za miesiąc maj i czerwiec do dnia **15 czerwca**,

IV rata: za miesiąc lipiec i sierpień do dnia **15 sierpnia**,

V rata: za miesiąc wrzesień i październik do dnia **15 października**,

VI rata: za miesiąc listopad i grudzień do dnia **15 grudnia**.

Blankiety wpłat wszyscy właściciele nieruchomości otrzymują początkiem lutego.

* * *

Opłata cmentarna

Z nadejściem nowego roku przypominamy o uregulowaniu opłaty cmentarnej na cmentarzach komunalnych. Zgodnie z ustawą z dnia 31 stycznia 1959 r. o cmentarzach i chowaniu zmarłych (Dz.U. z 2017, poz. 912) groby po upływie 20 lat od daty pochowania, bądź wniesienia ostatniej opłaty będą likwidowane i ponownie wykorzystywane do chowania zmarłych.

Prolongata na 10 lat:

- grób pojedynczy – 300 zł

- grób podwójny – 450 zł

- grób dziecięcy – 110 zł

Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy, pok. 207

Ponadto wszelkie prace kamieniarskie na cmentarzach komunalnych muszą być zgłaszane z odpowiednim wyprzedzeniem pod nr tel. 33 855 65 00 wew. 51 lub 513 138 824

Oprac. K. Goryczka

Zagospodarowanie parkingów w centrum Istebnej i Jabłonkowa

Gmina Istebna oraz Miasto Jabłonków zakończyły realizację projektu wspólnego „Zagospodarowanie parkingów w centrum Istebnej i Jabłonkowa” dofinansowanego ze środków Funduszu Mikroprojektów Programu Interreg V-A Republika Czeska - Polska w Euroregionie Śląsk Cieszyński - Těšínské Slezsko.

Projekt Gminy Istebna w swoim zakresie obejmował zagospodarowanie skarpy parkingu „Pod Grapą” w Istebnej pokazowym ogrodem roślin karpaccich oraz zakup i montaż małej architektury mające na celu poprawę jakości podróżowania i wizerunku wsi, stanowiącej ważny w regionie ośrodek turystyki transgranicznej, a tym samym wzrost liczby turystów na pograniczu polsko-czeskim.



Ogród ten powstał na skarpie, na której został wybudowany parking. Bogactwo flory Karpat pozwoliło na dobranie takich roślin, które są atrakcyjne ze względu na swój pokrój, wysokość, kwitnienie, kolor i kształt oraz przede wszystkim sezonowość. W projekcie dominuje zwarta zieleń utworzona z grup krzewów, drzew oraz bylin. Zieleń została zaprojektowana na rabatach o kształcie wieloboków, nawiązując do szczytów górskich. Poszczególne rabaty oddzielone są od siebie za pomocą stalowych obrzeży Cor-Ten, które zaś nawiązują do wodospustów znajdujących się na szlakach górskich. Aby kompozycja roślin była czytelna dla obserwujących, niektóre rabaty oddzielone są od siebie za pomocą kamienia (piaskowiec godulski), który jest budulcem Beskidu Śląskiego. Jedną z najważniejszych rabat w projekcie jest łąka kwietna. Przestrzeń ta rozciąga się na 150 m². Porastać ją będą m.in. kostrzewa czerwona, murawowa, owcza, wiechlina łąkowa oraz takie kwiaty jak chaber bławatek, czarnuszka, len wielokwiatowy i wiele innych. Na skarpach o dużym nachyleniu zostały zaproponowane krzewy niskie

Wójt Gminy informuje



(aby nie zasłoniły poniżej posadzonych roślin karpackich) i rozłożyste. Ich system korzeniowy będzie zabezpieczał skarpe przed osuwaniem.

Pokazowy ogród roślin karpackich można obserwować tylko i wyłącznie z płyty parkingu, nie ma możliwości wejścia do niego. Dodatkowo na płycie parkingu, w miejscach odpowiednio wyznaczonych ustawiono małą architekturę w postaci metalowych koszy na odpadki oraz metalowych donic z drewnianymi elementami. W donicach zaprojektowano kompozycję niskiej roślinności, tak aby nie zasłaniała widoku na górski krajobraz. W południowo wschodniej części górnego parkingu, na wybrukowanym placu, stworzono punkt odpoczynku dla turystów. Znajdują się tam wygodne ławki parkowe, kosze na odpadki, tablica informacyjna wraz z mapą gminy Istebna, zielen w donicach oraz stojak na rowery.

Pokazowy ogród roślin wykonało przedsiębiorstwo Ogrodnicze Robert Tomala „Robart” z Bielska-Białej w okresie od 7 sierpnia do 30 października 2017 r.

Na zakończenie realizacji 12 grudnia 2017 r. w sali Leśnego Ośrodka Edukacji Ekologicznej w Istebnej odbyło się spotkanie zamykające projekt. W spotkaniu udział wzięli przedstawiciele partnerów projektu oraz zaproszenie goście, w tym przedstawiciele Urzędu Marszałkowskiego w Katowicach, Biura Euroregionu Śląsk Cieszyński - Těšínské Slezsko, Nadleśnictwa Wisła, a także redaktorzy Głosu Ziemi Cieszyńskiej. Podczas spotkania zostały omówione poszczególne etapy realizacji projektu składającego się z dwóch komplementarnych inwestycji po obu stronach granicy. Prezentacje dotyczyły parkingu „Pod Grapą” w Istebnej centrum oraz parkingu w centrum Jabłonkowa. Architekt krajobrazu, pani Karolina Kopiec, przedstawiła przebieg prac wykonanych przy tworzeniu pokazowego ogrodu roślin karpackich. Z ramienia Nadleśnictwa Wisła Magdalena Mijał omówiła powstawanie i funkcjonowanie ogrodu roślin Leśnego Ośrodka Edukacji Ekologicznej na Dzielecu.

Projekt Gminy Istebna o wartości inwestorskiej 59 170,00 euro uzyskała dofinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w wysokości 30 000 euro, co stanowi 50,70 % oraz dotację z budżetu państwa w kwocie 1 764,70 euro. Rozliczenie projektu w oparciu o dokonane odbiory i raport końcowy nastąpi w 2018 roku.

Na stronie internetowej www.istebna.eu znajdują się informacje o projekcie oraz prezentacje ze spotkania.

Opracował: W. Legierski

Gala finałowa konkursu na Ciasteczko Cieszyńskiej Krainy

W dniu 20 grudnia odbyła się gala finałowa konkursu na Ciasteczko Cieszyńskiej Krainy w Gminnym Centrum Integracji Wsi w Pruchnej przy ul. Głównej 53. Wzięli w niej udział samorządowcy Cieszyńskiej Krainy. Naszą gminę reprezentował wójt Gminy Istebna Henryk Gazurek wraz z małżonką.



foto: ox.pl

Gościem specjalnym wydarzenia był znany kucharz Jakub Kuroń. Organizatorem była Lokalna Grupa działania „Cieszyńska Kraina”. Na konkurs ciasteczka zgłosili mieszkańcy gmin: Strumień, Brenna, Chybie, Dębowiec, Goleszów, Hażlach, Istebna, Skoczów, Szczyrk, Ustroń, Wisła, Zebrzydowice.

Gala była okazją do przedświątecznego spotkania i złożenia sobie bożonarodzeniowych życzeń.

BJ

Statystyka za rok 2017 (2016)

Ludność w gminie Istebna stan na dzień 31.12.2017 (2016)

pobyt stały: pobyt czasowy:

Istebna	5142 (5117)	137 (143)
Jaworzynka	3288 (3267)	47 (43)
Koniaków	3679 (3677)	52 (60)
Ogółem	12.109 (12.061)	236 (246)

Urodzenia 2017 (2016)

Istebna	76 (67)
Jaworzynka	50 (54)
Koniaków	37 (43)
Ogółem	163 (164)

chłopcy 91, dziewczynki 72

(chłopcy 80, dziewczynki 84)

183 mieszkańców naszej gminy zawarło związek małżeński (w roku 2016 – 240)

Zgony	2017 (2016)
Istebna	40 (47)
Jaworzynka	27 (30)
Koniaków	32 (35)
Ogółem	99 (112)

Dowody osobiste

W 2017 roku wydano 2310 dowodów osobistych (1915).

Kwalifikacja wojskowa

Kwalifikacja wojskowa odbywała się w dniach 9,10 i 13 marca

2017 roku w Starostwie Powiatowym w Cieszynie, do której sta-
wiło się 88 osób rocznika 1998.

Jubileusze

W roku 2017 jubileusze 50-lecia pożycia małżeńskiego obcho-
dziło 14 par.

4 pary obchodziły jubileusz 60-lecia pożycia małżeńskiego.

36 mieszkańców gminy Istebna liczy powyżej 90 lat w tym 25
kobiet i 11 mężczyzn.

Rada Gminy informuje

W dniu 14 grudnia 2017 roku odbyła się XXXV sesja Rady Gminy Istebna, na której podjęto następujące uchwały:

1. Uchwała nr **XXXV/286/2017** Rady Gminy Istebna z dnia 14 grudnia 2017 r. w sprawie zatwierdzenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na 2018 rok oraz Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii na 2018 rok.

2. Uchwała nr **XXXV/287/2017** Rady Gminy Istebna z dnia 14 grudnia 2017 r. w sprawie Programu Współpracy Gminy Istebna z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego.

3. Uchwała nr **XXXV/288/2017** Rady Gminy Istebna z dnia 14 grudnia 2017 r. w sprawie zmiany uchwały w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Istebna na lata 2017-2025.

4. Uchwała nr **XXXV/289/2017** Rady Gminy Istebna z dnia 14 grudnia 2017 r. w sprawie zmian budżetu Gminy Istebna na rok 2017.

5. Uchwała nr **XXXV/290/2017** Rady Gminy Istebna z dnia 14 grudnia 2017 r. przyjęcia Lokalnego Programu Rewitalizacji Gminy Istebna do roku 2023.

6. Uchwała nr **XXXV/291/2017** Rady Gminy Istebna z dnia 14 grudnia 2017 r. w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości w trybie bezprzetargowym na rzecz użytkownika wieczystego.

7. Uchwała nr **XXXV/292/2017** Rady Gminy Istebna z dnia 14 grudnia 2017 r. w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Istebna na lata 2018-2030.

8. Uchwała nr **XXXV/293/2017** Rady Gminy Istebna z dnia 14 grudnia 2017 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Istebna na rok 2018.

9. Uchwała nr **XXXV/294/2017** Rady Gminy Istebna z dnia 14 grudnia 2017 r. w sprawie udzielenia pomocy finansowej w postaci dotacji celowej dla Miasta Bielska-Białej na dofinansowanie działalności Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym w Bielsku-Białej.

10. Uchwała nr **XXXV/295/2017** Rady Gminy Istebna z dnia 14 grudnia 2017 r. w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Cieszyńskiemu.

Sprostowanie

W grudniowym numerze „Naszej Trójwsi” z 2017 roku w artykule pt. „30 rocznica śmierci śp. Józefa Kędziora z Istebnej – Wyśnigo Pola” źle zostało przeze mnie nazwane miejsce pochówku. Chciałbym sprostować zdanie: dziadek pochowany został na ewangelickim cmentarzu w Istebnej „na Mikowym”. Powinno być napisane: w Istebnej na „Na Brzyzkowym”.

Autor artykułu: Jerzy Kędzior

Podziękowania

Stowarzyszenie Istebniański Uniwersytet Seniora składa bardzo serdeczne podziękowania właścicielom D.W. „Halniak” Panu Andrzejowi Szczerek i jego córce Urszuli za ciepłe i miłe ugoszczenie ponad 50 seniorów na terenie swojego ośrodka w dniu 5.12.2017 r. w godzinach porannych sponsorując pyszne ciasto, kawę i herbatę.

Był to dla nas niespodziewany, mikołajkowy prezent.

Dziękujemy za otwarte serce dla miejscowych seniorów.

Zarząd i Seniorzy

* * *

Wzruszenie i podziw towarzyszyły seniorom podczas wspólnej wigilijki w dniu 19.12.17 w sali LOEE, gdy wystąpili mali, utalentowani górale i połaźnicy z SP 1 w Jaworzynce przedstawiając wspaniałą scenkę kolędowania.

Brawa i gorące podziękowania przekazujemy opiekunce i prowadzącej ten zespół – pani Monice Wałach – Kaczmarzyk za profesjonalizm a pani Grażynie Przybyła za przychyłność.

Dziękujemy, że kolędnicy tak wspaniale uatrakcyjnili nam to okolicznościowe spotkanie przy oplatku. Wiele osób miało łzy w oczach, gdy wspominali sobie swoje młode lata, kiedy to sami kolędowni i połażowali.

Bóg zapłać
Zarząd i seniorzy

Z życia szkół

Mikołajkowe przedstawienie Śpiącej Królowej

6 grudnia 2017 r. w naszej szkole miał wyjątkowy charakter. Otóż, jak powszechnie wiadomo, jest to dzień, kiedy obchodzone są mikołajki. Z tej okazji klasa III a przygotowała spektakl pt. *Śpiąca Królowa*, na który zaprosiła dzieci z klas 0 – 3 z terenów całej Trójwsi. Przedstawienie odegrane zostało w trzech odsłonach: najpierw dla maluchów z Istebnej- Centrum, Zaolzia i Rastoki, później dla Koniakowa, a wreszcie dla Jaworzynki i Zapasiek. Podczas każdej inscenizacji obecni też byli starsi uczniowie z klas: IV, V, VI oraz niektóre oddziały gimnazjalne.

Przedstawienie, w którym wzięli udział niemal wszyscy uczniowie z klasy IIIa zostało wyreżyserowane przez p. Cecylię Suszkę. Oprawę muzyczną przygotowała p. Beata Kawulok, a charakteryzację aktorów – p. Iwona Bogdał. Scenografię wykonali sami uczniowie (Krystyna Martynko, Michalina Legierska, Filip Juroszek, Mateusz Kukuczka) pod opieką pani Iwony i pani Cecylii. Składała się na nią makata średniowiecznego zamczyska oplecionego bluszczem oraz imitacja komnaty królewskiej z kołyską. Spektakl ubogacił



Z życia szkół



barwne stroje, które niejednokrotnie przygotowywali sami uczniowie, wspierani przez rodziców.

Inscenizacja znanej baśni została świetnie zagrana przez wszystkich aktorów, którzy z dużą dozą ekspresji wczuwali się w swoje role. Maluchy żywo reagowały na przebieg akcji, która mistrzowsko opowiadana była przez narratorów (Mateusz Kukuczka, Dorota Zembik, Jakub Legierski): śmiały się z gonitwy kuchcika (Jakub Czepczor) i kucharza (Włodek Prochner), wzruszały się do łez, kiedy na scenę wkraczyła zła czarownica (Karolina Kohut). Pomagały też księciu (Hubert Legierski) odnaleźć królową (Marta Fiedor), wskazując mu drogę do zamczyska. Podziwiała czary dobrych wróżek (Aneta Jałowiczor, Michalina Legierska, Krysia Martynko) i miłość rodzicielską króla (Bartek Wawrzacz) i królowej (Wiktoria Legierska) oraz przyjaźń dam dworu (Faustyna Gwarek, Justyna Zogata). Z uwagą słuchały ogłoszeń heroldów (Filip Juroszek, Kamil Haratyk) oraz wystąpień chóru (Zuzia Motyka, Karolina Waszut, Iza Rucka), który odśpiewywał znaną pieśń Był sobie król przy akompaniamencie pianina (Janek Probosz).

Przedstawienie bardzo podobało się wszystkim przybyłym gościom, o czym świadczyły gorące brawa i liczne gratulacje, a nawet słodkie upominki wręczone aktorom. Warto też dodać, że w tym samym dniu – o godzinie 16 – uczniowie zagrali ten sam spektakl dla dzieci pracowników firmy Lys Fusion- Istebna i spotkał się on z podobnym, ciepłym odbiorem.

Cecylia Suszka

VI Powiatowy Konkurs Czytelniczy w Hażlachu

14 XII 2017r. w Hażlachu miała miejsce szósta edycja Powiatowego Konkursu Czytelniczego „Kto czyta książki, żyje podwójnie.” W konkursie tym wzięło udział prawie siedemdziesięciu uczniów klas 5-7 z ponad dwudziestu szkół powiatu cieszyńskiego. Konkurs jak zwykle stał na wysokim poziomie. W pierwszym etapie uczestnicy zmierzyli się ze szczegółowym testem składającym się z 40 pytań. Test ten dotyczył znajomości treści powieści młodzieżowej Hanny Ozogowskiej „Za minutę pierwsza miłość”.

Naszą gminę reprezentowało 6 uczniów: dwie uczennice SP nr 1 w Jaworzynce oraz czworo uczniów Zespołu-Szkolno-Przedszkolnego w Istebnej. Dwie uczennice zakwalifikowały się do finału: Izabela Dragon (klasa 6, SP Jaworzynka) oraz Agnieszka Kulik (klasa 7, ZSP Istebna). Po kolejnych seriach pytań dotyczących znajomości treści lektury, ży-



ciorsu autorki oraz gatunku powieści, dziewczyny znalazły się w najlepszej 10-tce. Otrzymały wyróżnienie. Jest to duże osiągnięcie naszych reprezentantek.

Dziewczyny już teraz zadeklarowały chęć udziału w konkursie za rok. Zastanawiają się, jaką książkę tym razem wybiorą organizatorzy...

I.Bojko

Nie taki robot straszny!

Szkoła Podstawowa nr 2 w Koniakowie-Rastoce wzięła udział w projekcie organizowanym przez Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli w Bielsku-Białej pt. „Nie taki robot straszny!”. W ramach projektu nauczyciele Katarzyna Urbaczka i Andrzej Suszka, a także inicjatorka udziału w projekcie - dyrektor szkoły Monika Kukuczka wzięły udział w trzech formach zajęć:

1. **Wprowadzenie w tematykę wykorzystania robotów LEGO Education w nauczaniu:** warsztaty dla dyrektorów i nauczycieli, które odbyły się **23 września 2017 r.** w budynku RODN w Bielsku-Białej

2. **Praktyka obserwacyjna** w Szkole Podstawowej nr 10 Towarzystwa Szkolnego im. M. Reja w Bielsku-Białej – **12.12.2017 r.**

3. **Praktyka czynna** – przeprowadzenie zajęć warsztatowych w RODN w Bielsku-Białej przez wspomnianych nauczycieli ze szkoły w Rastoce z wykorzystaniem zestawów LEGO Education - uczestnikami zajęć było dziesięcioro uczniów z klasy piątej naszej szkoły - **13.12.2017 r.**

Praca z robotami z zestawów Lego Education to wielka frajda i wyzwanie. Łączy bowiem zabawę w układanie róż-



Z życia szkół

nych mechanizmów i postaci z klocków Lego z elementami robotyki i nauką podstaw programowania. Stymuluje to bardzo poznawcze i manualne zdolności uczniów, uczy koordynacji psychoruchowej, zręczności manualnej, kojarzenia faktów, logicznego myślenia i stanowi łagodne przejście od dziecięcego świata zabawy w tajemniczą krainę nowoczesnych technologii i programowania.



Takie zestawy robotów mogłyby stanowić ciekawe uzupełnienie zajęć komputerowych w naszych szkołach. Wszyscy, którzy mieli do czynienia z nauką dzieci i młodzieży wiedzą jak ważna jest umiejętność takiego prowadzenia zajęć, by uczniowie byli zainteresowani, zaciekawieni i by nauka wiązała się też z zabawą czy przygodą. Inną ważną kwestią przemawiającą za stopniowym wprowadzaniem elementów robotyki do zajęć np. informatyki czy techniki jest gwałtowny wzrost zastosowania programowalnych maszyn i robotów w przemyśle i innych gałęziach gospodarki, czego wzorcowym przykładem na naszym terenie jest np. firma Lys Fusion. Nasza młodzież powinna mieć możliwość poznawania w szkole nowych trendów w nauce i gospodarce, by wchodzić w pełni przygotowana w średni etap kształcenia i by później dysponować potencjałem wiedzy i doświadczeń, które sprawią, że będą konkurencyjni i poszukiwani na rynku pracy. Takie możliwości stwarzają min. roboty z serii Lego Education, które dostosowane są poziomem trudności do każdej grupy wiekowej uczniów a także inne, z którymi już eksperymentujemy w szkołach w Trójwsi i mamy nadzieję, że przy wsparciu życzliwych ludzi uda się pewną ilość takich zestawów zakupić dla naszych wspaniałych dzieci z Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa.

mgr Andrzej Suszka

Spotkanie opłatkowe w „Słonecznej Krainie”

W piękny i mroźny grudniowy poranek w naszym przedszkolu rozpoczęły się przygotowania do wigilijnego spotkania dzieci, rodziców i nauczycieli oraz pracowników placówki. Od rana słychać było gwar, krzątanie i ostatnie przygotowania do ważnego wydarzenia. Wspólnie z rodzicami zadbane o wystrój sali w OSP w Jaworzynce. Na scenie niczym w Betlejem pojawiła się stajenka zaaranżowana w piaszczystym krajobrazie Bliskiego Wschodu.

Tuż przed południem nasze dzieci razem z opiekunami udały się do remizy, by wykonać ostatnie próby przed spotkaniem z zaproszonymi gośćmi. Ubrane w piękne kostiumy stanęły na scenie, aby zaprezentować przygotowany występ dla

zgrupowanej publiczności. W gronie znacznych gości nie zabrakło: Księdza Proboszcza Stanisława Pindla, pana Krystiana Krocza - właściciela przedszkola, pani Dyrektor Łucji Michałek oraz rodziców, nauczycieli i specjalistów a także pracowników obsługi. W nastrój świąteczny wprowadziły nas, przywołane przez panią Dyrektor, słowa C. K. Norwida z wiersza „Opłatek”

*Jest w moim kraju zwyczaj, że w dzień wigilijny,
Przy wejściu pierwszej gwiazdy wieczornej na niebie,
Ludzie gniazda wspólnego łamią chleb biblijny
Najtkliwsze przekazując uczucia w tym chlebie.*

Po przywitaniu gości rozbrzmiał śpiew kolędy „Wśród nocnej ciszy” zapowiadający inscenizację bożonarodzeniowych jasełek. Mali aktorzy z niecierpliwością wyczekiwali na wyjście na scenę. Rodzice zaś wypatrywali z widowni swoje pociechy, które w tym dniu przeobraziły w Świętą Rodzinę, aniołki, pasterzy oraz inne postacie biblijne. Spektakl przeplatały kolędy i pastorałki a uwieńczyły go „połazy”. Tradycyjne sceny biblijne przygotowane zostały za sprawą nauczycieli, zaś o stroje zadbał rodzice. Klimat bożonarodzeniowy dało się wyczuć w powietrzu, jak zapach świątecznego piernika w czasie Wigilii.



Podczas spotkania opłatkowego modlitewną opiekę zapewnił nam ksiądz proboszcz Stanisław Pindel. Uroczystie wprowadził w wigilijny czas narodzenia Pana Jezusa. Przekazał również podziękowania Dyrekcji i nauczycielom placówki, za trwanie w tradycji oraz pracę pedagogiczną i opiekę dla dzieci. Zwrócił się również do właściciela placówki dziękując za remont, zwłaszcza odnowienie elewacji budynku Domu Katechetycznego, w którym mieści się przedszkole.

Nastał czas łamania się opłatkiem, składania świątecznych życzeń, wspólnego posiłku i rozmów przy wigilijnym stole. Na stole pojawiały się wigilijne potrawy, takie jak: barszcz z uszkami, ryba oraz słodkie wypieki. Czas radości i wspólnego świętowania upływał także pod znakiem integrowania się rodziców oraz dzieci.

Dziękujemy wszystkim za pomoc w organizacji spotkania opłatkowego, zaproszonym gościom: ks. Proboszczowi, Panu Krystianowi Kroczkowi, dyrekcji, rodzicom, dzieciom, nauczycielom, specjalistom oraz wszystkim uczestnikom naszej uroczystości. Serdecznie dziękujemy również Państwu Jolancie i Zdzisławowi Rucki za udostępnienie remizy oraz pani Agacie Krężelok wraz z pracownikami firmy Gran-Jan Kopyrtołka za przygotowanie smacznego obiadu.

W imieniu Zarządu, Dyrekcji oraz Pracowników „Słonecznej Krainy” pragniemy złożyć serdeczne podziękowania za kolejny rok współpracy Redakcji „Naszej Trójwsi”. Słowa podziękowania składamy również dla Dyrekcji i pracowników

Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej za wszelką pomoc i wsparcie. Dziękujemy paniom z Koła Gospodyń Wiejskich w Koniakowie, a w szczególności radnej pani Barbarze Kubas, pani Bronisławie Bluszcz za poświęcony czas i przychylność, pani Małgorzacie Małjurek z Jaworzynki za bezinteresowny przekaz oraz naukę tańca i śpiewu naszych dzieci. Dziękujemy pani Katarzynie Ruckiej-Ryś z Muzeum Regionalnego „Na Grapie” w Jaworzynce, Panu Zbigniewowi Wałachowi oraz wszystkim firmom i instytucjom z którymi dane nam było w minionym roku współpracować.

W Nowym Roku życzymy Państwu wszelkiego dobra, pokoju, radości oraz wszelkiej pomyślności! Do siego 2018 roku!

Z działalności Stowarzyszenia VIDES

Dzień Wolontariusza w Istebnej

Międzynarodowy Dzień Wolontariusza to święto wszystkich wolontariuszy, a także organizacji zajmujących się wolontariatem. Obchodzone jest 5 grudnia i daje możliwość pokazania jak ważna jest rola osób zaangażowanych w pracę społeczną na rzecz innych na poziomie lokalnym, krajowym czy międzynarodowym.



W Trójwsi obchody te przypadły w sobotę 9 grudnia. Wpierw wolontariusze przeprowadzili kolejne spotkanie z dziećmi w Istebnej, Jaworzynce i Koniakowie, podczas którego odwiedził nas Święty Mikołaj. Spotkanie to wypełnione było dobrym słowem, wesołością i radością. Oczywiście nie zabrakło drobnych podarków. Dzieci odwdzięczyły się szerokim uśmiechem i wesołym śpiewem oraz obiecały, że wytrwale będą przychodzić na spotkania, by za rok znów spotkać tu Świętego Mikołaja.

Zaś wieczorem zebrani w domu parafialnym w Istebnej wolontariusze oraz zaproszeni goście mieli okazję by posłuchać o tym czym jest VIDES, jakie podejmuje działania na całym świecie, czym zajmują się placówki VIDESu w Polsce oraz jak ważną rolę pełnią wolontariusze VIDES pracujący na rzecz dzieci i młodzieży w Trójwsi. Prezentacje zawierały również wiele zdjęć z różnych inicjatyw jakie podejmujemy oraz wypowiedzi wolontariuszy na temat tego, dlaczego są wolontariuszami. Przy kawie, herbacie i słodkim poczęstunku toczyły się luźne rozmowy, zaś na zakończenie wolontariusze przedstawili pantomimę pt. „Pudełko” opowiadającą o tym, jak to dobrze jest dzielić się z innymi tym co się posiada.



Wielkim zaszczytem była dla nas obecność rodziców wolontariuszy, którzy bardzo licznie przybyli na to spotkanie i za tę ich obecność serdecznie dziękujemy.

W Istebnej Dzień Wolontariusza obchodzony był po raz pierwszy od 11. lat działalności VIDESu w Trójwsi, ale mamy nadzieję, że na pewno nie po raz ostatni spotkaliśmy się z tej okazji.

Przedświąteczne zajęcia artystyczne



Ostatnie spotkanie VIDESowego Oratorium w tym roku kalendarzowym miało niecodzienny charakter. Prócz cotygodniowych gier i zabaw dzieci brały udział w zajęciach artystycznych oraz zajęciach z plastyki zmysłowej, które przygotowały panie z Terapeutycznego Punktu Przedшкоlnego „Słoneczna Kraina” z Jaworzynki.

Podczas warsztatów dzieci tworzyły świąteczne ozdoby i przyozdabiały je najpiękniej jak tylko potrafiły.

Bardzo dziękujemy „Słonecznej Krainie” za włączenie się w cotygodniową działalność VIDESowego Oratorium.

Karina Czyż

Przy okazji rozpoczynającego się Nowego Roku pragniemy życzyć wszystkim, by rok 2018 był rokiem szczęśliwym, pełnym radości, miłości i rodzinnego ciepła. Niech przyniesie Wam spełnienie marzeń i mnóstwo powodów do uśmiechu.

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim ludziom dobrej woli, których spotkaliśmy na swej drodze w kończącym się 2017 roku.

BOSKI BAL

PRZEBIERAŃCÓW DLA DZIECI

3 LUTY (sobota)

Remiza OSP Istebna Centrum

Godz. 10:00 - 13:00

ZAPRASZAMY DZIECI I MŁODZIEŻ W KOLOROWYCH PRZEBRANIACH, CZAPKACH LUB MASKACH

GWARANTUJEMY WSPANIAŁĄ ZABAWĘ Z ANIMATORAMI ORAZ DROBNY POCZĘSTUNEK

Weekend cudów w Istebnej - o działaniach Szlachetnej Paczki Szlachetna Paczka !

W dniach 9 i 10 grudnia odbył się w Gminie Istebna XVII finał ogólnopolskiej edycji Szlachetnej Paczki.



foto: J. Kohut

Wzięło w nim udział 21 wolontariuszy (super W) z całej Trójwsi. W naszym magazynie znalazło się 541 paczek o łącznej wartości 117 050 zł, które przygotowali wspaniali Darczyńcy w liczbie 720 osób.

W niedzielę 10 grudnia od samego rana nasi Wolontariusze wraz z pomocą członków lokalnej Straży Pożarnej i osób, które zgłosiły się do pomocy - pakowali i rozwozili paczki do 30-stu rodzin.

Dzięki tak wielkiej pomocy i zaangażowaniu wolontariuszy jak i wielu mieszkańców Trójwsi cała akcja przebiegła bardzo sprawnie w dobrej, świątecznej atmosferze.

Tekst: Magda Krężelok



Bożonarodzeniowy Koncert Kolędowy

Pierwszego dnia Świąt Bożego Narodzenia o godzinie 10.00 w kościele pw. Matki Bożej Fatimskiej na Stecówce odbył się Bożonarodzeniowy Koncert Kolędowy w wykonaniu uzdolnionej muzycznie młodzieży z Ogniska Pracy Pozaszkolnej w Koniakowie oraz **Kapeli Rajwach** z gościnnym uczestnictwem **Błażeja Knopka** i Łukasza Kukuczki. Występ rozpoczęła oracja pastuszków – *Anioł się zwiastuje*. Podczas koncertu zebrani wysłuchali pięknych, regionalnych pastorałek, takich jak *Śliczna Panienska jako jutrzeńka*, czy wykonana na życzenie publiczności *Chojka*. Nie zabrakło też tradycyjnych kolęd polskich w nowej góralskiej aranżacji **Kapeli Rajwach** – usłyszeliśmy między innymi *Wśród nocnej ciszy*, *Gdy Śliczna Panna* oraz *Przybieżeli do Betlejem*.

Młodzi artyści - **Marlena Bocek, Dawid Bocek, Klaudia Wrzask, Kuba Wrzask, Anna Michałek, Emilia Lipowska, Michał Michałek oraz Paweł Kukuczka** na co dzień kształtują swoje talenty muzyczne w ramach Ogniska Pracy Pozaszkolnej w Koniakowie. Większość z nich należy do dziecięcego zespołu taneczno - instrumentalnego prowadzonego w Szkole Podstawowej nr 2 im. Marii Konopnickiej w Istebnej przez **Bartłomieja Rybkę**.



Bożonarodzeniowe kolędowanie przyciągnęło do drewnianego kościółka liczne grono parafian oraz gości, będąc w szczególności dla turystów, okazją do kontaktu z autentycznym, żywym folklorem przejawiającym się zarówno w muzyce, jak i tradycyjnym stroju regionalnym. Świąteczne muzykowanie utrwalone zostało w relacji filmowej Radia Istebna, którą zobaczyć możemy na jego stronie internetowej.

Po koncercie **Ksiądz Proboszcz Grzegorz Kotarba** podziękował artystom za występ, który pięknie wpisał się w tradycję góralskiego kolędowania na Stecówce, życząc jednocześnie swoim młodym parafianom dalszych sukcesów na drodze rozwijania zdolności muzycznych.

Istebniańskie kolędowanie z Parą Prezydencką

O ile poranek 26 grudnia kojarzy się z małymi gośćmi przynoszącymi połaźniczki i recytującymi wiersze, to wieczór „w Szczepana” dla wielu z nas obyć się nie może bez koncertu kolęd Zespołu Regionalnego „Istebna”. W ten właśnie sposób kultywujemy jedną z najpiękniejszych tradycji naszego regionu – tradycję wspólnego radowania się dobrą nowiną o Bożym narodzeniu. Zespół zaprezentował nam się w tym roku ze zdwojoną siłą – usłyszeliśmy „Istebną” w nowym, mocnym składzie oraz urzekającą „Małą Istebną” przy akompaniamencie jak zawsze świetnej zespołowej kapeli.



foto: Jacek Kohut

Wszystkich zgromadzonych w kościele Dobrego Pasterza w Istebnej powitała kierownik zespołów Maria Motyka, która zaprosiła mieszkańców i turystów do wspólnego kolędowania. Ledwie wybrzmiały tradycyjne tony pierwszego utworu - „Dej Pón Bóg wieczór” nastąpiło niemałe poruszenie, bowiem w kościele pojawił się Prezydent RP Andrzej Duda wraz z małżonką Agatą Kornhauser – Dudą, którzy już po raz trzeci połażowy wieczór postanowili spędzić właśnie słuchając góralskiego kolędowania w Istebnej.

Podczas koncertu zabrzmiały pastorałki istebniańskie, te które przywędrowały z Podhala i żywiecczyzny oraz dawne polskie kolędy. Nie brakło brawurowych solówek, także zaśpiewanych przez tych kilkuletnich zespołoków. Utwory



w skocznych góralskich, pełnych życia aranżacjach zachęcały do... wspólnego kolędowania (choć prawdę mówiąc widać było, że niektórym słuchaczom nogi wprost rwały się do tańca). Oba zespoły zaprezentowały się znakomicie. Na koniec nie zabrakło oczywiście góralskich powinszowań – mali kolędnicy odważnie wyrecytowali połazowe wierszyki, a starsi zespołocy życzyli zgromadzonym między innymi „aby zjeździli wszecki strony świata ale nie zabyli kaj rodzinno chata”.

Na koniec ks. Tadeusz Pietrzyk podziękował Zespołowi Istebna za ubogacenie świątecznego dnia muzyką i śpie-

wem. Tradycyjnie już świąteczne życzenia wszystkim zebranyim złożył Prezydent RP Andrzej Duda wraz z małżonką. „To była naprawdę wielka radość być tutaj z Wami, śpiewać z Państwem, cieszyć się Bożym Narodzeniem i tą Waszą tradycją...taką niezwykłą, silną i piękną” – powiedział prezydent.

W istebniańskim kolędowaniu wzięt również udział Wójt Gminy Istebna Henryk Gazurek wraz z małżonką.

Choć koncert kolęd nie należał do krótkich, zdawało się że ten czas minął błyskawicznie – jak wszystko, co dobre.

Dziękujemy Zespołowi „Istebna” i „Mała Istebna” za ubogacanie naszych świąt o ten niezwykły akcent. Jedno jest pewne – może w innych stronach świata zobaczymy kilkumetrowe choinki, ruchome szopki i świąteczne iluminacje warte miliony ale taki koncert „z góralską duszą” jest tylko u nas.

Tekst: Barbara Juroszek



INFORMACJE TURYSTYCZNE



Istebna promuje się „na wschodzie”

W miesiącu grudniu 2017 roku gościliśmy na terenie gminy Istebna ekipę telewizyjną z Ukrainy, a także właścicieli biur podróży z Rosji.

Z prośbą do PIT Istebna zwrócił się dyrektor Zagranicznego Ośrodka Polskiej Organizacji Turystycznej w Kijowie o przyjęcie i zorganizowanie czasu do planu zdjęciowego ekipie telewizyjnej ukraińskiej. Reporterka Tetiana wraz z operatorem kamery z Telewizji ICTV.ua odwiedziła obiekty gastronomiczne, hotelarskie i narciarskie, aby poznać ofertę zimową Gminy Istebna i Beskidów. Program wyemitowany został na Ukrainie w Wigilię 24.12.2017 r. Obecnie można go zobaczyć na kanale youtube pod linkiem: <https://www.youtube.com/watch?v=WUFYu4Cc5jw>



W programie porównane zostały 3 stacje i miejscowości narciarskie, gdzie Istebna zestawiona została z ośrodkami na Ukrainie. Jak twierdzi reporterka Tetiana Istebna wypadła bardzo korzystnie. Zarówno ceny jak i poziom obsługi i wyposażenia bazy noclegowej na naszym terenie jest bardzo wysoki.

Kilka dni wcześniej Śląska Organizacja Turystyczna we współpracy z Zagranicznym Ośrodkiem Polskiej Organizacji Turystycznej z Moskwy zorganizowała podróż studyjną dla przedstawicieli 3 rosyjskich biur podróży z Rosji. Tematem była turystyka zimowa w Beskidach. Grupa odwiedziła Istebną w celu poznania bazy noclegowej dla swoich klientów. Rosjanie odwiedzili kilka obiektów noclegowych o różnym

standardzie i towarzyszącą im infrastrukturę narciarską, jak również atrakcje turystyczne: Centrum Pasterskie czy GOK z największą koronką świata. Przedstawiciele biur udali się również do Szczyrku zapoznając się z nowościami na sezon 2017/2018 i do Wisły. Wśród uczestników byli przedstawiciele biur: Pac Group; LM – Lajn oraz Darim Vam Mir.

Kompleks sportowo-rekreacyjny Zaolzie

Przypominamy, iż działa bezpłatna **siłownia i salka gimnastyczna na Zaolziu**. Możliwe jest także wypożyczanie kijów do nordic walking czy innego sprzętu sportowego. Obiekt czynny jest we wtorki i czwartki od 8:00 do 16:00, środy i piątki od 12:00 do 20:00, a w soboty 10:00 do 18:00. Przy dobrych warunkach śniegowych możliwa jest także jazda na nartach biegowych. Kontakt: + 48 517 252 995.

Przewodnik po regionie Trójstyku

Trwają prace nad ostatnim działaniem realizowanym w ramach projektu transgranicznego pt. „Trójstyk – radość zwiedzania”. Punkty Informacji Turystycznej z Istebnej i z Mostów koło Jabłonkowa pracują nad wydaniem **przewodnika turystycznego pt. „Trzy kraje – wiele wrażeń”**, w którym opisane zostaną możliwości spędzania czasu wolnego w postaci wycieczek, a także najważniejsze atrakcje na pograniczu polsko-czesko-słowackim oraz potrzebne dane teleadresowe. Przewodnik zostanie wydany w formacie A5 w dwóch wersjach językowych: polskiej – 5 tys. sztuk i czeskiej – 4 tys. sztuk. Tak jak pozostałe materiały, które ukazały się w ramach realizacji w/w projektu dostępny będzie bezpłatnie w Punktach IT oraz w obiektach turystycznych.

oprac. koordynator projektu A. Legierska

Zrealizowano w ramach projektu „Trójstyk – radość zwiedzania”, nr ewid.: CZ.11.2.45/0.0/0.0/16_010/0000400 finansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Funduszu Mikroprojektów Programu Interreg V-A Republika Czeska-Polska w Euroregionie Śląsk Cieszyński - Těšínské Slezsko i budżetu państwa.



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PŘEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Informator kulturalny Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej



Świąteczne ciasteczka z Trójwsi 2017

13 grudnia 2017 roku w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej o godz. 9.00 odbyło się posiedzenie jury konkursu na „Świąteczne ciasteczka z Trójwsi” w składzie: Artur Kupczyk z Jaworzynki – kucharz, Renata Bieleś z Agroturystyki „Na Połomiu” w Istebnej oraz Sylwia Krybuszewska – Kozieł z Cukierni „Gałuszka” z Żywca.

Do konkursu zgłosiło się 20 uczestniczek z Jaworzynki, Istebnej i Koniakowa. Każda z nich dostarczyła 1 talerz/tacę drobnych ciasteczek.

Jury oceniało smak, przyznając od 1 – 6 pkt, estetykę wykonania ciasteczka w skali oceny 1 – 3 pkt oraz sposób podania przyznając od 1-2 pkt. Dodatkowo na ostateczną ocenę miały wpływ uwagi jury.



for. K.Czyż

W wyniku powyższej oceny przyznano następujące miejsca:
I miejsce zajęła Elżbieta Marekwić z Istebnej zdobywając nagrodę pieniężną w wysokości 400 zł, produkty z firmy MOKATE oraz dyplom za tzw. świąteczne ciasteczka tradycyjne

II miejsce zajęła Maria Śliwka z Koniakowa zdobywając nagrodę pieniężną w wysokości 300 zł, produkty z firmy MOKATE oraz dyplom za rogaliki orzechowe.

III miejsce zajęła Danuta Dragon z Jaworzynki zdobywając nagrodę pieniężną w wysokości 200 zł, produkty z firmy MOKATE oraz dyplom za rafaelki.

Jury przyznało także 2 wyróżnienia Weronice Skurzok z Koniakowa za kocie oczka oraz Urszuli Rybce z Koniakowa za pierniczki.

Pozostałe uczestniczki za udział, otrzymały dyplom i produkty firmy MOKATE.

O godz. 11 odbyło się rozdanie nagród, na które przybyło większość uczestniczek oraz goście w osobach: Henryk Gazurek Wójt Gminy Istebna, Józef Polok Zastępca Wójta Gminy Istebna oraz sołtysi Jaworzynki, Istebnej i Koniakowa – Paweł Rucki, Jerzy Michałek i Jan Gazur.

W tym roku poziom wypieków był bardzo wysoki, więc jury miało trudny wybór. Ciasteczka były wszystkie przepysz-



for. K.Czyż

ne, a pomysły na ich dekoracje wyborne i bardzo pomysłowe. Cieszy nas również fakt, że przedział wiekowy był szeroki, najmłodsza uczestniczka miała 14 lat, więc jest nadzieja, że nasza tradycja nie zaniknie. Ciekawe jest również to, że panie umiejętnie łączą nowatorskie pomysły na wypieki, nie tracąc przy tym tradycyjnego smaku. To zdecydowanie budziło podziw jury.

Gratulujemy wszystkim uczestniczkom i zapraszamy za rok.

Lucyna Ligocka – Kohut
Komisarz konkursu



Konkurs na Oryginalną Kobiętę Śląska Cieszyńskiego 2017

Miło nam poinformować o kolejnej edycji konkursu na Oryginalną Kobiętę Śląska Cieszyńskiego 2017.

Celem konkursu jest wyłonienie oraz docenienie kobiety przede wszystkim ciekawej. **Kandydatką może być każda kobieta: koleżanka, przyjaciółka, sąsiadka, żona, córka, siostra, pani domu, bizneswoman, działaczka społeczno-kulturalna, która jest na swój sposób interesująca i wyjątkowa: elegancka, schludna, może artystka, lubiąca się ciekawie ubierać, sympatyczna, uśmiechnięta, miła, otwarta, bezinteresowna, pomocna itp., czyli oryginalna.**

Zgłoszenia kandydatek można dokonywać na podstawie formularzy zgłoszeniowych w **termi-**



Lucja Dusek - Francuz Oryginalna Kobieta Śląska Cieszyńskiego 2016

Informator kulturalny

nie od 5 do 26 stycznia 2018. Zgłoszenia przyjmowane będą drogą elektroniczną na adres mailowy kobieta@ox.pl i w wersji papierowej przesłane drogą pocztową lub dostarczone osobiście do siedziby Organizatora na adres: **Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej, 43 – 470 Istebna 68** oraz do siedziby najbliższego ośrodka Kultury twojego miejsca zamieszkania na terenie Śląska Cieszyńskiego, czy redakcji Głosu Ziemi Cieszyńskiej na adres: **43 - 400 Cieszyn, ul. B. Chrobrego 21.**

Spośród zgłoszonych kandydatek wybierana będzie Złota Piątka Kobiet Oryginalnych Śląska Cieszyńskiego 2017. O nominacji do Złotej Piątki będzie decydowała ilość zgłoszeń złożonych na daną Panią poprzez różne osoby, stworzenie ich profilu, w celu przybliżenia ich sylwetek i wybór Kobiety Oryginalnej Śląska Cieszyńskiego 2017. Wyboru Złotej Piątki i spośród nich Kobiety Oryginalnej Śląska Cieszyńskiego 2017 dokona kapituła, w której skład wchodzi: Danuta Horowska Dyrektor Sprzedaży i Promocji „Głosu Ziemi Cieszyńskiej”, Wojciech Tatka- Dyrektor Portalu Śląska Cieszyńskiego www.ox.pl oraz Lucyna Ligocka – Kohut - Komisarz Konkursu z Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej.

W terminie od 9 lutego do 1 marca 2018 odbędzie się głosowanie internautów na portalu ox.pl, na swoją faworytkę wyłonioną do Złotej Piątki. Dodatkowo w „Głosie Ziemi Cieszyńskiej” zostaną zamieszczone kupony do głosowania, które będzie można przesłać pocztą lub dostarczyć osobiście do redakcji GZC na adres: 43 - 400 Cieszyn, ul. B. Chrobrego 21 oraz do Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej: 43 - 470 Istebna 68.

Zdobywczyni tytułu Kobiety Oryginalnej Śląska Cieszyńskiego 2017 otrzyma statuetkę wykonaną przez mgr Justynę Łodzińską na **Finałowej Gali 10 marca 2018 r.** podczas X Pokazu Mody Anny Drabczyńskiej z Okazji Dnia Kobiet w Istebnej **w Hotelu/Restauracji „Złoty Groń” w Istebnej.**

W zeszłym roku statuetkę **Oryginalnej Kobiety Śląska Cieszyńskiego 2016**, otrzymała **Pani Łucja Dusek-Francuz z Jaworzynki**, obecnie mieszkanka Cieszyna, etnolog z wykształcenia, folklorystka, projektantka i krawcowa, właścicielka firmy „Łucja Beskid Folk”.

„To prawdziwa pasjonatka beskidzkiej ziemi. Od najmłodszych lat występowała w Zespole „Istebna” i „Koniaków”. W roku 2011 zdobyła tytuł „Ślązaczki nad Ślązakami” w finale gwarowego konkursu „Po naszymu czyli po Śląsku”. Bardzo aktywnie działa w Kole nr 6 Macierzy Ziemi Cieszyńskiej. Współorganizuje m.in. Bale Cieszyńskie, „Dzień Tradycji i stroju Regionalnego” czy koncerty charytatywne, z których dochód przeznaczony jest na rzecz cierpiących na nowotwory podopiecznych hospicjum św. Łukasza Ewangelisty”. „Prywatnie jest bardzo ciepłą, pełną humoru i gościnną osobą, szczęśliwą żoną Adriana i mamą niezwykle energicznej Zosi. Otrzymała aż 1009 głosów, co był absolutnym rekordem w historii konkursu.

W tym roku również chcemy uhonorować wyjątkową mieszkankę Śląska Cieszyńskiego. Zastanówcie się Drodzy Czytelnicy, która kobieta lub koleżanka zwraca waszą uwagę

i wyślijcie jej zgłoszenie. Może to zrobić każdy z was. Zwracamy uwagę, iż zamierzeniem konkursu jest wyłonienie ciekawych Pań spośród naszego otoczenia i mamy nadzieję, że najwięcej zgłoszeń będzie z Gminy Istebna. Dlatego nie czekajcie tylko wypełnijcie formularz i prześlijcie do nas.

Szczegóły na stronach: www.istebna.eu; www.ox.pl; www.beskidzka24.pl lub pod nr tel. 33 855 62 08

Komisarz Konkursu: *Lucyna Ligocka – Kohut*

Wytnij, wypełnij i wyślij!!!

Formularz zgłoszeniowy

Na **Kobietę Oryginalną Śląska Cieszyńskiego 2017** wybieram

Panią

zamieszkałą

Swój wybór argumentuję:

.....

.....

.....

.....

.....

Telefon lub e-mail osoby zgłaszającej:

.....

**Jedna osoba może wysłać tylko jedno zgłoszenie.*

Brak nr telefonu lub e-maila powoduje, iż głos jest nieważny.

patroni medialni:



sponsor:



Podsumowanie zadania: **Beskidzki haft krzyżykowy jedno i dwustronny - szkolenie zdobienia elementów stroju w Muzeum Regionalnym „Na Grapie”**

Muzeum Regionalne „Na Grapie” w Jaworzynce, które upowszechnia kulturę i tradycje górali z Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa, dzięki dofinansowaniu z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, w 2017 roku podjęło się organizacji cyklu warsztatów szkolenia haftu krzyżykowego jedno i dwustronnego, który jest ozdobą tradycyjnego stroju górali śląskich. Celem zadania było upowszechnienie i udokumentowanie tej archaicznej formy zdobniczej, oraz zwrócenie uwagi na wyjątkowość tej formy rękodzieła, docenienie jej walorów nie tylko estetycznych ale także faktu, że jest cha-

Informator kulturalny



fol. A. Pawliko

Szkolenie haft krzyżykowy w Muzeum Na Grapie

rakterystycznym znakiem lokalnej społeczności wyodrębniającą ją spośród kultury masowej.

Haft krzyżykowy zdobiący stroje górali śląskich wyróżnia się tym, że hafciarka wyszywa nie motyw, a tło wzoru. Haft wykonywany jest jednym kolorem nici. W stroju kobiecym kolorem czerwonym, bordowym lub czarnym wyszywa się lymieczi i obójek. U mężczyzn na koszuli każdonowej znaczek miał kolor czarny lub czerwony, zaś w koszuli odświętnej wyszywano brązowe lymce i zionedrzy ze znaczkami w kolorze czarnym. Na wyszyciach pojawiały się najczęściej motywy roślinne, geometryczne i kwiatowe.

Haft dwustronny, jest bardziej skomplikowaną formą zdobnictwa. Posługuje się nią kilka kobiet na terenie Beskidu Śląskiego. Jego trudność polega na tym, iż uzyskuje się identyczny ornament po obu stronach tkaniny.

Całoroczne szkolenie prowadziła hafciarka Magdalena Łacek z Jaworzynki, która na co dzień zajmuje się wyszywaniem tradycyjnych strojów ludowych, w tym kabotków, męskich koszul i dwustronnych chust czepinowych.

Jako jedna z nielicznych potrafi wyszywać dwustronne chusty, które zakładały na głowę zamężne góralki. Tej trudnej techniki nauczyła się od Moniki Wałach-Kaczmarzyk.

Podczas pierwszych zajęć uczestniczki zapoznały się z tradycyjnym zdobnictwem, kolorystyką i motywami wykorzystywanymi

do zdobienia strojów górali śląskich. Panie zaczęły gromadzić wzory, nauczyły się techniki haftu i przygotowały własne pytle, czyli wzorniki wykonane na kawałku materiału, następnie zrobiły pojedyncze znaczkami do męskiej koszuli i rozpoczęły czasochłonną pracę nad wyszyciami do kobiece-

go kabotka i męskiej odświętnej koszuli, by na końcu podjąć się trudnego zadania wyszycia dwustronnego haftu na chustce czepinowej. Od stycznia do grudnia 2017 r. przeprowadzono 24 zajęcia szkoleniowe, każde z nich trwało 2 godziny. Na warsztaty regularnie uczęszczało 6 pań.

By spopularyzować tę formę tradycyjnego zdobnictwa i dotrzeć do jak największej ilości odbiorców Towarzystwo Przyjaciół Muzeum „Na Grapie” zorganizowało wydarzenie promujące tradycyjny haft. 24 sierpnia 2017 r. odbył się „Dzień Beskidzkiego Haftu Krzyżykowego”, który cieszył się dużym zainteresowaniem wśród mieszkańców i turystów. W tym dniu zorganizowano całodniowe, ogólnodostępne warsztaty haftu, które szczególnie spodobały się młodym uczestnikom. Przygotowano kiermasz, na którym zaprezentowano prace twórczyń ludowych. W ramach wydarzenia w muzeum otwarto wystawę haftu prezentującą zbiory muzealne, dawne zdjęcia, wyszycia i „pytle”, a także całkiem nowe hafty – prace uczestniczek szkolenia „Mistrz tradycji”. Tego dnia członkinie stowarzyszenia zaprezentowały tradycyjny sposób bielienia lnianego płótna, oraz przybliżyły zgromadzonym weselny obrzęd oczeplin panny młodej. Całość zwieńczył występ zespołu „Jetelinka” z Jaworzynki.



fol. Mirosław Czepczor

Nauka czepiwno w Muzeum Na Grapie

W gminie Istebna ciągle żywa jest tradycja zakładania stroju regionalnego, m.in. na uroczystości kościelne oraz dożynki. Ze względu na zanikającą wśród młodego pokolenia góralek, umiejętność wiązania szatek i chust czepinowych, wiele mężatek zakłada strój niekompletnie, bez obowiązkowego dla kobiety zamężnej nakrycia głowy. By poprawić tę sytuację zorganizowano 3 spotkania instruktażowe. Podczas szkoleń, które miały miejsce 24, 25 i 26 października w Centrum Pasterskim w Koniakowie, w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej i w Muzeum „Na Grapie”, 26 pań nauczyło się czepić na: klepoc, rozki i na spuść. Mamy nadzieję, że dzięki nabyciu tej umiejętności, kobiety będą miały większą możliwość dotarcia do osoby, która umie zaczepić, dzięki czemu w sposób godny i poprawny będą mogły nosić tradycyjny strój.

Pod koniec roku w szkołach podstawowych na terenie gminy zorganizowano dla dzieci spotkania warsztatowe, na



foto: Mirosław Czepczor

Warsztaty haftu

których uczniowie zapoznali się z tradycyjnym strojem górali śląskich, poznali tradycyjne zdobnictwo i motywy hafciarskie, a także nauczyli się podstaw haftu krzyżkowego. Mali uczestnicy warsztatów szybko przyswoili sobie tę tradycyjną sztukę zdobniczą, a dokładna i precyzyjna praca włożona w wykonanie wzoru sprawiła im wiele przyjemności i pomogła odkryć radość tworzenia. Mamy nadzieję, że udało się zarazić kilka dzieci tą pasją i w przyszłości będą kultywowały tę piękną tradycję, a zwyczaj wyszywania nie zaniknie.

28 grudnia 2017 w Muzeum Regionalnym „Na Grapie”, uczestniczki szkolenia spotkały się i podsumowały cały rok intensywnej pracy i zaprezentowały jej efekty – własnoręcznie wykonane wyszycia. Każda z uczestniczek otrzymała katalog, który został wykonany w ramach projektu. W katalogu zamieszczono przykłady motywów zdobniczych, technikę wykonania haftu, oraz zdjęcia wykonane podczas szkolenia.

W styczniu w Muzeum Regionalnym „Na Grapie” prace uczestniczek szkolenia zostaną zaprezentowane na wystawie czasowej, która wraz z bezpłatnym katalogiem będzie dostępna dla zwiedzających do kwietnia 2018 r. Zapraszamy do śledzenia naszej strony internetowej <http://www.nagrapie.com/>, oraz portalu społecznościowego Facebook, gdzie już wkrótce opublikujemy informacje na ten temat. Serdecznie zapraszamy!

Towarzystwo Przyjaciół
Muzeum Regionalnego „Na Grapie”

Zadanie „Beskidzki haft krzyżkowy jedno i dwustronny szkolenie zdobienia elementów stroju w Muzeum Regionalnym „Na Grapie”, zrealizowano dzięki dofinansowaniu z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego z programu: „Kultura ludowa i tradycyjna” - „Mistrz tradycji”

Ministerstwo
Kultury
i Dziedzictwa
Narodowego.



Przedświąteczni kołędniczy wędrowali po Istebnej

Święta za pasem, w wielu domach przygotowania idą pełną parą, radio już od tygodni serwuje „święteczne” przeboje ale tak naprawdę bożonarodzeniowy klimat poczuć można naprawdę dopiero wtedy, gdy pojawiają się oni – rozśpiewani mali kołędnicy. To już tradycja, że co roku po Istebnej wędruje reprezentacja zespołu „Mała Jetelinka” i SP 1 w Jaworzynce pod opieką pani Moniki Wałach-Kaczmarzyk. Na szczęście także i w tym roku mogliśmy ich powitać w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej.



Starodawne powinszowania i pastorałki wybrzmiały pięknie w wykonaniu małych kołędników, którzy przedstawili między innymi tzw. „Pastuszków”. Radosne, zaróżowione od mrozu buzie kołędników, ich piękne głosy i muzyka wygrywana na skrzypcach przyniosły nam przedsmak świątecznej radości. Oczywiście nie zapomnieli o własnoręcznie wykonanych pięknych połaźniczках!

Serdecznie dziękujemy małym kołędnikom- i ich opiekunce pani Monice Wałach – Kaczmarzyk za przyniesienie nam przedświątecznej radości!

BJ

Niebo i piekło w pracach Ernesta Zawady i Zbigniewa Krężeloka

„W nas jest raj, piekło i do obu szlaki”
Jacek Kaczmarzki

Okres najdłuższych nocy w roku poprzedzający święta Bożego Narodzenia w wierzeniach ludowych był uważany za czas zmagania się z sobą przeciwstawnych pierwiastków – światła i ciemności, sił anielskich i demonicznych. Trudno więc było o lepszy czas na otwarcie wystawy „Niebo i piekło w pracach Ernesta Zawady i Zbigniewa Krężeloka”, które miało miejsce 14 grudnia 2017 roku w Regionalnym Ośrodku Kultury w Bielsku – Białej.

Na wstępie głos zabrał rektor ATH prof. dr. Hab. Jarosław Janicki, który wspierał od początku organizację wystawy. Potem wszyscy przy dźwiękach muzyki mogli obejrzeć ekspozycję. Pomysł zderzenia dwóch artystów rodem z Koniakowa, wyrosłych na podobnym gruncie lecz znacznie



różniących się sposobem przedstawiania świata dał bardzo ciekawy efekt końcowy.

Za część niebiańską odpowiadał przede wszystkim Ernest Zawada z Koniakowa, doktor habilitowany sztuki, który zajmuje się głównie malarstwem sztalugowym, grafiką warsztatową, malarstwem ściennym i instalacją. Marek Rembierz pisał o jego sztuce, że stanowi „epifanię prostoty”. W istocie niebo w wydaniu artysty to nie postaci aniołów, nie brodaty Bóg Ojciec siedzący na obłoku ale ... kolory i formy geometryczne. Bóg to trójca – stąd znajdujemy tu formę tryptyku i trójkąt równoboczny. Artysta zastosował też symbolikę kolorów: czerwień symbolizuje królewską purpurę i męczeństwo, biel i delikatne odcienie żółci to nawiązanie do światła i dobra, a błękit wyraża nieskończoność.

Abstrakcyjne, oszczędne w środkach, operujące kolorami i formami geometrycznymi malarstwo Ernesta Zawady zestawione zostało z wyrazistą, ekspresyjną, mocno nawiązującą do ludowości rzeźbą Zbigniewa Krężeloka z Koniakowa. Poza dwoma postaciami aniołów, które znalazły się w części boskiej, przypisano mu w całości temat piekła, w którym „straszyły” podświetlone maski obrzędowe i rzeźby demonów. Szczególnie wrażenie robiła instalacja tworząca złudzenie „zagładania” do środka piekielnych czeluści. Artystę z Koniakowa, który w tym roku obchodzi pięćdziesięciolecie pracy twórczej ukierunkowała mocno twórczość ojca – Jana Poleśnego zwanego „Beskidzkim Witem Stwoszem”. Maski są oczywiście inspirowane „larwami” z pochodu Mikołajów.

Trzeba przyznać, że te dwa tematy – niebo i piekło, dwóch artystów i dwa tak różne sposoby wyrażania siebie i swojej sztuki stworzyły bardzo ciekawe i intrygujące zderzenie.

Na wernisażu obecna była rodzina i znajomi obu prezentowanych artystów, Leszek Miłoszewski Dyrektor ROK w Bielsku wraz z pracownikami, przedstawiciele ATH, wielbiele sztuki, przedstawiciele mediów oraz reprezentacja Gminnego Ośrodka Kultury w Istebniej z dyrektorką Elżbietą Legierską - Niewiadomską na czele.

Wystawa „Niebo i piekło w pracach Ernesta Zawady i Zbigniewa Krężeloka” czynna będzie w Regionalnym Ośrodku Kultury w Bielsku – Białej do końca stycznia 2018 r. (od 10.00 do 17.00). Wstęp wolny.

BJ

Zdjęcia: www.ath.bielsko.pl

Bieg o Istebniński Bruclik we wspomnieniach pana Michała Kobielusza

Zbliża się data 4 lutego, a wielbiciele narciarstwa biegowego szykują się już na start w kolejnym Międzynarodowym Biegu o Istebniński Bruclik. Postanowiliśmy więc wyruszyć szlakiem historii tej najstarszej imprezy sportowej w Trojwszi. Ślady znaczone „skidzami” zaprowadziły nas do Jaworzynki, do drzwi pana Michała Kobielusza. Ten człowiek narciarstwo ma po prostu we krwi. Latami jako pracownik Urzędu Gminy w Istebniej należał także do sztabu organizatorów najwcześniejszych edycji biegu. Dziś jest wiernym uczestnikiem kolejnych edycji. Kto jeśli nie on udzieli informacji o tym, jak to wszystko się zaczęło?



W domu pana Michała rzuca się w oczy pokaźna kolekcja trofeów sportowych. Są wśród nich charakterystyczne szklane, ręcznie malowane puchary znane wszystkim uczestnikom Biegu o Bruclik. Żona, pani Maria Kobielska mówi, że na co dzień mają bardzo praktyczne zastosowanie – można w nich na przykład ... trzymać połaźniczki, które o tej porze roku pięknie zdobią domowy stół.

Pan Michał wspomina, że zaczynał na poważnie przygodę z nartami w wieku 16 lat. Był w klubie na Kubaloncu. Pod kierunkiem trenera Jana Holeksy jeździł na zawody w Szczyrku, czy na Mistrzostwa Polski w Zakopanym. W młodości, z nim został inspektorem do spraw planowania w UG Istebniej wykonywał wiele zajęć. Był na przykład w grupie pomocników Jana Wałacha – malował wnętrza kościołów. Właśnie tak, w Jaworzynce poznał swoją żonę, Marię.

Jak to z tym bruclikiem było? Otóż okazuje się, że pierwsze zawody, które odbyły się z inicjatywy Gromadzkiej Rady Narodowej rozgrywały się o ... isticbniński kozuch i były kierowane głównie do działaczy sportowych. „Sikora – „Haloto” miłośnicy i doł skóry na kozuch.” – wyjaśnia pan Michał. Stawka była warta zachodu, więc i śmiałkowicie się znaleźli. W Głosie Ziemi Cieszyńskiej z 1962 roku znajdujemy taką informację o zawodach: „Na mecie stanęli byli mistrzowie Polski, działacze, mistrzowie sportu, instruktorzy, trenerzy sportu i sędziowie narciarscy. Pierwsze miejsce w kategorii powyżej lat

Informator kulturalny



50 zajął Mikołaj Bańczyk, zasłużony działacz narciarski z Wisły. W grupie wiekowej 45-50 lat triumfował były mistrz Polski Jan Czepczor. (...) O całość troszczył się niezmqdowany inż. Karol Szmek i grupa działaczy istebniańskich, którzy robili wszystko aby imprezę zapisać na ostatni guzik." Artykuł wieńczą pisane charakterystycznym dla tego okresu żargonem słowa, które mówią, że impreza stanowiła „symbol tę-

żyzny i mocy nie uznającej granicy wiekowej tam, gdzie zwycięża wola i hart”.

A oto jak, pełen woli, hartu ... i humoru pan Michał opisuje początki regularnej organizacji biegu w takiej formie, jaką znamy dziś. Datuje się ona na początek roku 1974. „Jo sie przyjął w 1973 do gminy i teraz Bacza uznoł, że robimy zawody to bruclik.. A ponieważ był karnawał zimowy, to un wymyślił, coby to połączyć z tym karnawalem. Był to bieg dlo amatorów. Jak ktoś startował w zawodach musioł mieć dwa lata przerwy. Zawody zawsze odbywały się w pierwszą niedzielę marca. Nejprzyndzy były une w centrum Istebnej, a zakończeni odbywało się to u Gazura. Bacza zaprosił telewizym, jyny że przyjechali nie wtedy co trzeba. Nakryncili mnie i Pawła Stańko. Potym nom pokazali tyn materiał i tak to było udane – akurat do mety jo dolecioł, a Paweł strzepoł butami. To było śmiechu warte ale tóż ... pokazali. Pokazali też kelnerów i kelnerki u Gazura w regionalnych strojach.” Co ciekawe, w tych pierwszych zawodach meta znajdowała się dokładnie... na placu kościelnym.

Przy „Brucliku” zwykle trwała dwudniowa impreza zimowa, połączona z przeróżnymi dodatkowymi konkurencjami i atrakcjami. Były zjazdy na karpłach, siłowanie na rękę, przeciąganie liny, pokazy sprzętu, kilkakrotnie też skoki na istebniańskiej skoczni. Gdy trasa przeniosła się na dół, na teren dzisiejszego amfiteatru przybrała postać małego festynu. Były tam „budki”, coś do zjedzenia i gorąca herbata. Biuro zawodów było w małym domku za boiskiem. „Trasa szła przez Łolzym, drogą do góry do Ośrodka i na Łolzym, a jak była zamrznioto tóż aji przez wodym. Jedyn Bieg o bruclik był nawet w Koniokowie pod remizą. Wygroł wtedy Jan Waszut – główny strażak z Koniakowa.” – mówi pan Michał. W dawnych edycjach przewidywano też starty sztafet. „Bywały też sztafety międzyzakładowe- niezrzeszeni, rzemieślnicy, działacze, raz pobiegła i sztafeta z Gminy: Józef Gazur, Paweł Stańko i ja.” – mówi pan Michał.

Pomiarów czasu dokonywano stoperami. Sekretarz na kartach każdemu pisał czas. Co ciekawe, przeważnie nikt nie

miał uwag co do wyników. Trener Tadeusz Maciejczyk się bardzo w to angażował, załatwiał numery, narty. Rosyjskim „Buranem” robił świetne trasy. Tylko raz, z powodu braku śniegu impreza się nie odbyła.

Oprócz bruclika, który był do zdobycia w najstarszej grupie, nagrodami były dyplomy i rozmaite upominki. Nagrody fundowały miejscowe i pozamiejscowe zakłady pracy jak kuźnia w Ustroniu, czy Celma – były to porządne siekierki, toporki itp. Pan Michał do teraz ma dwa komplety narzędzi wygrane w „Brucliku”.

O dobry sprzęt dla zawodników też nie było łatwo. Narty trzeba było sobie albo wypożyczyć albo kupić. Pan Michał Kobielusz wspomina swoje ulubione narty – zakopiańskie „Wrony”, które bardzo dobrze szły. Nadal ma je w domu. Są już zdarte ale kiedyś, dobrze nasmarowane służyły mu najlepiej. Kiedy potem dostał Polsporty niełatwo było się przestawić. W swojej kolekcji, jak mówi „połomanych i niepołomanych” nart ma nawet ... rosyjskie Fischery.

Nasz rozmówca pokazuje czarno – białe zdjęcia z zawodów sprzed lat. Na jednym z nich on sam stoi na mecie biegu, na innym koledzy dźwigają go do góry. Na fotografiach widać, że z latami zmieniła się odzież sportowa, sprzęt, trasy zawodów. Ani trochę nie zmienił się natomiast szeroki uśmiech i sportowy duch

Pana Michała. Na koniec zadajemy jeszcze pytanie, która ze zdobytych nagród jest dla niego „nejzocniyszo”. Pan Michał zastanawia się chwilę i odpowiada, że najbardziej ceni sobie nagrodę za II miejsce w biegu na Białym Krzyżu, które wywalczył biegając z jedną ręką w gipsie i z jednym kijkiem. To najlepszy dowód na to, że „drugi” naprawdę znaczy czasem tyle co – „wielki”.

„Wiecznie jeździ ... do dzisiaj. Na Kubalonce ma swój kącik, gdzie trzyma narty. Niedaleko domu też zrobił trasę i jeździ. Koło niego – wnuki. Oby wszyscy tak się trzymali jak on – z tymi nartami...” – mówi pani Maria. I tego rzeczywiście można życzyć wszystkim zapisującym się dziś do prężnie działających istebniańskich klubów. Dzięki takim zapaleńcom jak nasz rozmówca tradycja „gonienia na skidzach” w Trójwsi długo nie zaginie.

Panu Michałowi dziękujemy za miłą rozmowę, życzymy wiele zdrowia i powodzenia w przyszłych edycjach bruclika. A amatorów biegów narciarskich zapraszamy na Kubalonkę, gdzie już 4 lutego znów rozpoczną się kolejne zmagania o istebniański bruclik.

Opracowanie: Barbara Juroszek, Jacek Kohut



Informator kulturalny

PUBLIKACJE DOSTĘPNE W GMINNYM OŚRODKU KULTURY W ISTEBNIEJ

- „Wiersze Ujca z Bagiyn” Andrzej Dragon – 15 zł
„Historia koronki koniakowskiej” Małgorzata Kiereś – 35 zł
„Grejże mi muzyczko” śpiewnik istebniański cz. 2, Rafał Wałach – 12 zł
„Od Baraniej Góry po Monte Casino, Krzysztof Kiereś, 2012 – 20 zł
„Zahóczyły gronie zaszumiały lasy...” – Antoni Kretek, Antoni Juroszek - 25 zł
„Kapliczki i krzyże przydrożne. Istebna-Jaworzynka- Koniaków. Fascynująca wędrówka po Trójwsi Beskidzkiej” – J. Hac, K. Rucka-Ryś – 30 zł
Teka drzeworytów Jana Wałacha, 200 zł
„Kalendarz z Istebnej, Jaworzynki, Koniakowa” – 15 zł
„Jan Łysek, poeta i żołnierz legionów” – 15 zł
„Pogwormy se po naszymu” – Płyta CD z nagraniem filmowym najstarszych mieszkańców Istebnej, Jaworzynki, Koniakowa, 15 zł
Wiersze Józefa Zowady - 15 zł
„Poczta, która dawała nadzieję”, Krzysztof Kiereś – 35 zł

I SPOTKANIE Z LITERATURĄ REGIONALNĄ

W programie:

- Co nam daje literatura regionalna ?
 - Dlaczego chcemy pisać gwara ?
 - Jak o nas piszą inni?
- Nie tylko GORALSKI - więcej niż ŚWIĘTO o książce Jarosława Jot-Drużycyckiego.
- Prezentacja wybranych fragmentów baśni ks. Emanuela Grima: O Kubie sałaszniku w wykonaniu młodzieży z Jaworzynki.

- Wystawa
wydawnictw
regionalnych

24 STYCZNIA 2017
GODZ. 17.00
GOK W ISTEBNIEJ

ZAPRASZAMY !



ORGANIZATORZY

WSPÓLORGANIZATOR



Gminny Ośrodek Kultury serdecznie zaprasza Babcie, Dziadków i Seniorów na Noworoczne Spotkania opłatkowe z okazji Dnia Babci i Dziadka

- ISTEBNA- 23.01 (wtorek), godz. 10:00,
remiza OSP Istebna
KONIAKÓW-24.01 (środa), godz. 10:00,
remiza OSP Koniaków
JAWORZYNKA-25.01
(czwartek), godz. 10:00,
remiza OSP Jaworzynka

DZIEDZICTWO DŁUTA

WYSTAWA RZEźBY
JANA I ZBIGNIEWA
„POLEŚNYCH”
Z KONIAKOWA

GMINNY OŚRODEK
KULTURY W ISTEBNIEJ
24.11.2017 – 28.02.2018
PN – PT OD 8:00 DO 16:00

WERNISAŻ WYSTAWY:
12 STYCZNIA (PIĄTEK),
GODZ. 16:00



REGULAMIN KONKURSU „XVII ZIMOWYCH ZAWODÓW FURMANÓW” ISTEBNA 2018

Organizator: Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej
PGL LP Nadleśnictwo Wisła

Czas i miejsce: 11 lutego 2018 r. w Istebnej Zaolzie, godz. 11.00

Zapisy startujących: w biurze zawodów od godz. 10.00

Cele konkursu: Pragniemy, aby konkurs ten docenił trudną i niebezpieczną pracę furmana leśnego, jak również był promocją naszej Gminy Istebna i Nadleśnictwa Wisła.

&1.

1. Konkurencje: Slalom z drewnem stosowym (para koni, dwóch furmanów). Organizator zapewnia sanie.

- Przejazd do drewna stosowego

- Przejazd slalomem wyznaczoną trasą pomiędzy drzewkami. Za omińnięcie jednej przeszkody będzie naliczonych 10 sekund karnych, a (za) omińnięcie więcej niż jednej przeszkody zakończy się dyskwalifikacją uczestnika.

- Rozładunek drewna i ułożenie wałków drewnianych między palikami w ramach wyznaczonych linii. Za każde wysunięcie wałka poza linię będzie naliczonych 10 sekund karnych. Zarówno załadunku i rozładunku drewna dokonuje tylko jeden uczestnik, drugi ma za zadanie trzymać konie.

- Załadunek drewna stosowego 1 mp (około 500 kg drewna świerkowego)

W całej tej konkurencji liczy się czas przejazdu. Pomiar czasu mierzony będzie elektronicznie.

&2.

2. Siła uciągu (para koni, jeden furman)

Konkurencja ma na celu sprawdzić kondycję fizyczną koni i umiejętności furmana.

- Przejazd parą koni 2 odcinków po 15 metrów z możliwością startu/ruszenia konia z miejsca w czasie do 1 minuty.

- Konie będą ciągnęły docelowo 2 kłody drewna świerkowego o łącznej masie około 1000 kg (w max. czasie ruszenia z miejsca do 1 minuty). Start odbędzie się z jedną kłodą, a po przejechaniu pierwszego odcinka furman będzie miał za zadanie dopiąć drugą kłodę, następnie po raz kolejny ruszy z miejsca w czasie max. 1 minuty i przejedzie do mety. Zawodnik po przygotowaniu konia na stanowisku daje znać ręką sędziemu, że jest gotowy do startu.

W całej konkurencji liczy się czas przejazdu, a w przypadku nie osiągnięcia mety zostanie zmierzona odległość na jaką zostało przeciągnięte drewno. Pomiar czasu mierzony będzie elektronicznie.

&3.

3. Precyzyjne pchanie drewna dłużycowego (para koni, dwóch furmanów)

- Konie ciągną, a następnie pchają drewno dłużycowe (suche drewno świerkowe), które czołem musi dotknąć drewnianego pała i zrzucić z niego piłeczkę. (Jeżeli konie ciągnąc drewno potną lub ominą któreś z ustawionych na trasie drzewek to zostanie naliczone 5 sekund kary za każdy błąd)

W całej tej konkurencji liczy się czas i precyzja przejazdu między drzewkami. Pomiar czasu mierzony będzie elektronicznie.

&4.

Zawodnicy otrzymają statuetki, dyplom i nagrody pieniężne za I, II i III miejsce w każdej z konkurencji.

1. Slalom z drewnem stosowym (dwóch furmanów): 1 msc – 800 zł, 2 msc – 600 zł, 3 msc – 500 zł

2. Siła uciągu (jeden furman): 1 msc – 500 zł, 2 msc – 400 zł, 3 msc – 300 zł

3. Precyzyjne pchanie drewna dłużycowego (dwóch furmanów): 1 msc – 800 zł, 2 msc – 600 zł, 3 msc – 500 zł

Wszyscy zawodnicy za udział otrzymują worek owsa dla konia, kiełbasę, dyplom oraz ciepły posiłek.

&5.

Organizator ma prawo odwołać konkurencję nr 3 w trakcie trwania zawodów jeśli liczba uczestników będzie przekraczała 12 par koni.

&6.

Podczas konkursu na całym terenie, na którym odbywają się zawody obowiązuje całkowity zakaz używania batów i bicia konia jakimkolwiek przedmiotem, czapką lub inną częścią garderoby. Będzie to groziło eliminacją uczestnika z zawodów. Obowiązuje całkowity zakaz spożywania alkoholu przez zawodników, w przypadku stwierdzenia nietrzeźwości zawodnik zostaje usunięty z listy uczestników. W przypadku złamania regulaminu będą przyznane dodatkowe punkty karne lub zawodnik zostanie wykluczony z zawodów. Opuszczenie terenu, na którym odbywają się zawody jest automatycznym wykluczeniem z zawodów.

&7.

Na terenie zawodów organizator zapewnia opiekę lekarza weterynarii posiadającego prawo wykonywania zawodu.

&8.

W zawodach mogą brać udział konie pracujące w lasach mające nie mniej niż 5 lat. Zawodnik jest zobowiązany do przedłożenia pisemnego poświadczenia organizatorom wieku konia biorącego udział w zawodach. Zawody odbywają się na terenie utwardzonym i płaskim.

&9.

Organizator konkursu ma prawo do wykładni niniejszego regulaminu i rozstrzygnięcia sporów przy jego stosowaniu.

PROSIMY O UCZESTNICTWO W ZAWODACH W STROJU GÓRALSKIM LUB JEGO ELEMENTACH

Zgłoszenia w biurze GOK Istebna, tel. 033 855 62 08 do 6 lutego 2018 r. w godz. 8.00 – 15.00.

Organizatorzy: Gminny Ośrodek Kultury, Nadleśnictwo Wisła, Patroni Medialni: OX.PL, Bezdolny

XVII Zimowe ZAWODY FURMANÓW

11 LUTY 2018 r. (niedziela)
godz. **11:00** – Istebna Zaolzie (boisko)
Zapisy od godz. **10:00**

Konkurencje:

- 1 Slalom z drewnem stosowym (para koni, dwóch furmanów)
- 2 Siła uciągu (para koni, jeden furman)
- 3 Precyzyjne pchanie drewna dłużycowego (para koni, dwóch furmanów)

DODATKOWE ATRAKCJE:
* konkurencje dla publiczności * Stoiska z akcesoriami konnymi
* oprawa muzyczna kapeli WĄLASI * Gastronomia prowadzi Kociołkowiec „OLZA”

KALENDARZ IMPREZ

STYCZEŃ

12.01. - Wernisaż wystawy "Dziedzictwo Dłuta" - Wystawa Rzeźby Zbigniewa i Jana Krężeloków „Poleśnych” z Koniakowa; Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej; godz. 16.00

13.01. - Bal Rodzicielski Szkoły Podstawowej nr 1. w Koniakowie - Karczma Pod Ochodzitą; godz. 19.00

20.01. – 25. Bal Góralski i 25-lecie Zespołu Regionalnego Koniaków - Dwór Kukuczka Istebna

23.01. – Spotkanie Opłatkowe Seniorów w Istebnej – remiza Ochotniczej Straży Pożarnej w Istebnej

24.01. – Spotkanie Opłatkowe Seniorów w Koniakowie – remiza Ochotniczej Straży Pożarnej w Koniakowie

24.01. – Spotkanie z literaturą regionalną – GOK Istebna; godz. 17:00

25.01. – Spotkanie Opłatkowe Seniorów w Jaworzynce – remiza Ochotniczej Straży Pożarnej w Jaworzynce

LUTY

03.02 – Boski Bal Przebierańców dla Dzieci- strażnica OSP Istebna Centrum, godz. 10:00- 13:00, org. Stowarzyszenie VIDES,www.vides.pl

04.02. – 43. Międzynarodowy Bieg Narciarski „O Istebniński Bruclik” – Trasy Biegowe Kubalonka

10.02. – III Bal Przebierańców w Karczmie Ochodzita; godz. 19.00

11.02. – XVII Zimowe Zawody Furmanów – Kompleks Sportowo - Rekreacyjny Istebna Zaolzie

15.02. – Chiński Nowy Rok - Hotel & Restauracja Złoty Groń; godz. 19.00

do 28.02.2018 r. - "Dziedzictwo Dłuta" Wystawa Rzeźby Zbigniewa i Jana Krężeloków „Poleśnych” z Koniakowa; Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej

do 28.02. - Świąteczna Wystawa Twórczości Ludowej – Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej

stale - Wystawa Największej Koronki Koniakowskiej Świata – Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej

ZAJĘCIA STAŁE w Gminie Istebna

SZKOŁKA MALARSKA IWONY KONARZEWSKIEJ

(tel. kontaktowy 506 444 211)

Bezpłatne zajęcia dla dzieci i młodzieży odbywają się pod patronatem:

1. Urzędu Gminy w Istebnej;
w Leśnym Ośrodku Edukacji Ekologicznej
poniedziałek – 14.00 - 17.00

2. Nadleśnictwa Wisła;
w Leśnym Ośrodku Edukacji Ekologicznej
wtorek, środa, piątek – 14.00 - 17.00

3. Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej;
w Gminnym Przedszkolu w Istebnej
piątek – 9.00 - 11:30

w Szkole Podstawowej nr 1 w Jaworzynce
czwartek - 12.30 - 14.00

w szkole Podstawowej nr 1 w Koniakowie
piątek 11:30 - 14:00



ZAJĘCIA KARATE

Karate Oyama, Klub karate Mawashi.

Miejsce: Szkoła Podstawowa nr 1 w ISTEbNEJ, Istebna 550 (wejście na trening od strony placu zabaw przez małą salę.)

Termin: każdy piątek godz. 17:30 dzieci, 18:30 grupa zaawansowana. Kontakt: 505 128 906

VIDESowe Oratorium dla dzieci – świetlica



Warsztaty tematyczne, gry i zabawy, program wychowawczy w każdą sobotę w godzinach 9:00-12:00 (prócz Świąt) Gimnazjum w Istebnej kontakt: tel. 502 244 896

• Sport • Sport

Świetna końcówka roku naszych biegaczy!

Znakomity występ zanotowali bracia **Kamil i Dominik Bury** (obaj MKS Istebna) podczas pierwszej konkurencji «60 Memoriału 24 Poległych Bohaterów Słowackiego Powstania Narodowego», zaliczanego do klasyfikacji Pucharu



Od lewej: Mirosław Kapaś, Eliza Rucka i Jarosław Hulawy w Štrbskim Plesie

Kontynentalnego «Slavic Cup» w biegach narciarskich. Rozgrywane w miejscowości Štrbské Pleso zawody rozpoczęły się sprintami, które wśród mężczyzn wygrał **Kamil** przed **Dominikiem**. Bardzo dobrze zaprezentował się również **Mateusz Haratyk** (NKS Trójwieś Beskidzka), który zajął piąte miejsce. Wśród kobiet



Agata Warło

zwyciężyła **Justyna Kowalczyk** a nasze reprezentantki **Eliza Rucka** (MKS Istebna) i **Agata Warło** (NKS Trójwieś Beskidzka) zakończyły swój udział w zawodach na półfinale.

Również w drugim dniu zawodów nasi zawodnicy zaprezentowali się bardzo dobrze. W biegu mężczyzn na dystansie piętnastu kilometrów techniką klasyczną drugie miejsce zajął **Dominik**, na piątej pozycji uplasował się **Kamil** a szósty był **Mateusz**. W rywalizacji kobiet **Eliza** została sklasyfikowana na szóstej, a Agata na **dziewiątej** pozycji.

Wraz z zawodnikami w Štrbskim Plesie obecny był sztab szkoleniowy w osobach **Jarosława Hulawego** (zarazem prezesa MKS Istebna), **Tadeusza Krężeloka** i **Mirosława Kapiasia**.

J. Kohut

Biegi narciarskie – grudzień 2017

*** Jedno zwycięstwo, cztery drugie i pięć trzecich miejsc to bilans startu naszych biegaczy w zaliczanych do klasyfikacji Pucharu Polski pierwszych w tym sezonie zawodach w biegach narciarskich, które w miniony weekend rozegrano w Ptaszkowej.

Marcelina Wojtyła (MKS Istebna) - pierwsza i trzecia
Karolina Kohutová (NKS Trójwieś Beskidzka) - 2 x druga
Jana Kawuloková (NKS Trójwieś Beskidzka) - druga i pierwsza
Łukasz Gazurek (NKS Trójwieś Beskidzka) - druga
Ewa Gazur (NKS Trójwieś Beskidzka) - 2 x trzecia
Grzegorz Zawada (MKS Istebna) – trzeci

*** Otrzymaliśmy kolejną informację od trenera Narodowej Kadry Młodzieżowej w biegach narciarskich **Tadeusza Krężeloka**, który wraz z naszymi biegaczami rozpoczął nowy sezon za granicą.

O występach naszych zawodników we Włoszech informowaliśmy w poprzednim numerze Naszej Trójwi.

Kolejnym etapem planu na ten sezon był występ w Pucharze Kontynentalnym „OPA Cup” w biegach narciarskich w francuskiej miejscowości Prémaman.

I tutaj nasi reprezentanci spisali się bardzo dobrze. W biegu junierek na pięć kilometrów techniką klasyczną piąte miejsce zajęła **Eliza Rucka** (MKS Istebna). Z kolei **Mateusz Haratyk** (NKS Trójwieś Beskidzka) był ósmy w rywalizacji juniorów na dystansie dwa razy dłuższym.

*** Kolejny dobry występ ma za sobą **Eliza Rucka**. Zawodniczka MKS Istebna startowała wraz z innymi reprezentantami kadry narodowej (seniorów i młodzieżowej) w zawodach Pucharu Kontynentalnego „OPA Cup” w Sankt Ulrich, gdzie awansowała do ćwierćfinału sprintu oraz wywalczyła 13 miejsce w biegu na 5 km techniką klasyczną. Podczas tych samych zawodów dobrze zaprezentował się także kolega klubowy Elizy **Dominik Bury**, który w rywalizacji seniorów w biegu na 15 km techniką klasyczną uplasował się na 17 miejscu zaś w biegu na 15 km techniką dowolną ze startu wspólnego zajęł 23 miejsce. Miejsca **Dominika** tylko pozornie nie wyglądają imponująco. Docenimy je gdy dodamy, że z kilku innych reprezentantów Polski ci najślabi zajęli miejsca 114 i 121!

*** Najlepszym wynikiem naszych biegaczy podczas 45 Pucharu Tatr w biegach narciarskich będących pierwszą konkurencją Pucharu Kontynentalnego „Slavic Cup” był awans **Marceliny Wojtyły** (MKS Istebna) do ćwierćfinału sprintu kobiet.



Piotr Michałek

*** **Piotr Michałek** z Jaworzynki wygrał bieg na dystansie dziesięciu kilometrów techniką klasyczną mężczyzn podczas V Pucharu Kościeliska, pierwszej rundy Pucharu Polski Amatorów PZN w biegach narciarskich. Piotr wygrał także swoją kategorię wiekową. Z kolei **Grzegorz Legierski** z Koniakowa zajął w swojej grupie wiekowej drugie miejsce (piąty w generalce).

J. Kohut

Przedświąteczne treningi MKS Istebna na Kubalonce

Choć sezon startowy już się zaczął, to większość naszych zawodników z niecierpliwością czeka jeszcze na swoje starty i na możliwość rywalizacji ze swoimi rówieśnikami z innych klubów by pokazać swoje umiejętności tak ciężko wypracowane podczas codziennych treningów w okresie letnim i jesiennym pod czujnym okiem trenerów - **Jarosława Hulawego, Tadeusza Krężeloka, Mirosława Kaspasia oraz Małgorzaty Galej**.

Niektórzy zawodnicy MKS Istebna zaliczyli już swoje pierwsze starty poza granicami naszego kraju: Francji, Szwajcarii, Włoch, Słowacji oraz w Polsce osiągając bardzo wysokie lokaty. Kadrowicze będący członkami naszego klubu MKS Istebna **Eliza Rucka** - Młodzieżowa Kadra Narodowa, **Kamil Bury** - Młodzieżowa Kadra Narodowa oraz **Dominik Bury** - Narodowa Kadra A zjechali na Święta do domu i trenują na Kubalonce. Dzięki temu nasi młodszy zawodnicy mogli poczuć atmosferę zawodów z cyklu *Alpen Cup, Slavic Cup* czy *PUCHARU ŚWIATA* trenując wspólnie z nimi. Były to bardzo cenne treningi dla ich młodszych koleżanek i kolegów klubowych kształtujące umiejętności, ale przede wszystkim wytrwałość i wiarę w siebie.

Wszystkie osoby związane z MKS Istebna składają mieszkańcom Trójwi i gościom życzenia Szczęśliwego Nowego Roku!

Góral 1 zwycięzcą Memoriału Andrzeja Kamińskiego

Już po raz 11 - jak zawsze pod zawołaniem „Hej Andrzejku jak żeś jest? - Gramy bo pamiętamy!” - odbył się w niedzielę 17 grudnia w Hali Gimnazjum im. Jana Pawła II w Istebnej „Memoriał Andrzeja Kamińskiego”.



W Turnieju wzięło udział 8 drużyn a na podium stanęli:

1. Góral 1 Istebna

Franciszek Bujok, Wojciech Matuszny, Jakub Legierski, Szymon Sikora, Andrzej Łacek

2. Góral 2 Istebna

Paweł Matuszny, Damian Marekwica, Ełiasz Suszka, Rafał Legierski, Mateusz Krężelok, Dawid Wawrzacz

3. Alco Team

Patrycjusz Polok, Marcin Bab, Artur Wawrzacz, Jakub Kaczmarzyk, Rafał Śleziak, Antoni Czepczor, Paweł Michałek, Michał Kajzar, Adam Buzek, Mariusz Sewastynowicz

Najlepszy strzelec – **Szymon Sikora**

Najlepszy bramkarz – **Marcin Bab**
 Najlepszy zawodnik – **Eliasz Suszka**

Organizator turnieju Pani **Teresa Kamińska** dziękuje wszystkim uczestnikom za udział w turnieju, sędziom **Dorocie** i **Mariuszowi Rybarskim** oraz Panu **Tadeuszowi Witosowi**.

K. Chorąży

IV Mikołajkowy Turniej Piłki Nożnej Halowej

To już czwarty raz miała miejsce piłkarska mobilizacja, by spotkać się na Mikołajkowym Turnieju „O Puchar Wójta Gminy”. W niedzielę 10 grudnia do rozgrywek stanęło 9 drużyn, a wszyscy zawodnicy to mieszkańcy naszej gminy.

Na boisku prezentowany był wysoki poziom gry, respektowano zasady fair play, a wszędzie wokół wytworzyła się bardzo miła atmosfera – to wszystko sprawiło, że Turniej był bardzo udany.

W rozgrywkach dominowały drużyny Górala Istebna, które zajęły trzy pierwsze miejsca, ale pozostałe drużyny dzielnie walczyły o każdego gola, co zasługuje na wielkie uznanie.



Na Turnieju obecni byli: Wójt Gminy Henryk Gazurek wraz z małżonką oraz Zastępca Przewodniczącego rady Gminy Stanisław Legierski. Podsumowali oni Turniej krótkim słowem oraz wręczyli zwycięzcom puchary i nagrody.

Słowa podziękowania kierujemy do dyrektora Zespołu Szkolno – Przedszkolnego za użyczenie hali sportowej na potrzeby organizacji Turnieju, do pana Tadeusza Witosza za pomoc w przeprowadzeniu rozgrywek oraz pizzerii WERONA z Istebnej za ufundowanie jednej z nagród.

Wszystkim drużynom dziękujemy za wzięcie udziału w Turnieju, gratulujemy zwycięzcom oraz zapraszamy do wzięcia udziału w kolejnych Mikołajkowych edycjach piłkarskich rozgrywek na hali.

Tekst i foto: Karina Czyż

WYNIKI:

Alco Team - Chłopaki Nie Płaczą 2:0
 Trójwieś Team - Góral 1 1:3
 Góral 2 – Rupiyniorze 1:0
 Weterani – Techniplast 1:2
 Chłopaki Nie Płaczą - Góral 2 0:4
 Góral Juniorzy - Alco Team 4:1
 Góral 1 – Techniplast 3:0
 Góral 2 - Góral Juniorzy 2:0
 Rupiyniorze - Chłopaki Nie Płaczą 0:1
 Trójwieś Team – Weterani 0:3
 Góral Juniorzy – Rupiyniorze 2:1
 Alco Team - Góral 2 0:1

Techniplast - Trójwieś Team 1:3
 Chłopaki Nie Płaczą - Góral Juniorzy 0:4
 Weterani - Góral 1 0:0
 Rupiyniorze - Alco Team 0:2

Grupa A:

1. Góral 2 - 12 pkt.
 2. Góral Juniorzy - 9 pkt.
 3. Alco Team - 6 pkt.
 4. Chłopaki Nie Płaczą - 3 pkt.
 5. Rupiyniorze - 0 pkt.

Grupa B:

1. Góral 1 - 7 pkt.
 2. Weterani - 4 pkt.
 3. Trójwieś Team - 3 pkt. - bramki 4:7
 4. Techniplast - 3 pkt. - bramki 3:7

Półfinały:

Góral 2 - Weterani 3:1
 Góral Juniorzy - Góral 1 1:1 rzuty karne 3:2

Mecz o 7 miejsce:

Techniplast - Chłopaki Nie Płaczą 3:1

Mecz o 5 miejsce:

Trójwieś Team - Alco Team 1:0

Mecz o 3 miejsce:

Góral 1 - Weterani 4:0

Finał:

Góral 2 - Góral Juniorzy 3:1

Końcowa klasyfikacja Turnieju:

1. Góral 2
 2. Góral Juniorzy
 3. Góral 1
 4. Weterani
 5. Trójwieś Team
 6. Alco Team
 7. Techniplast
 8. Chłopaki nie płaczą
 9. Rupiyniorze

Nagrody indywidualne:

Król Strzelców: **Daniel Juroszek** (Góral Juniorzy) - 5 bramek
 Najlepszy bramkarz: **Marek Urbaczka** (Góral Juniorzy)

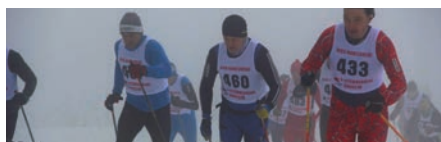


TURNIEJ SIATKÓWKI
”O PUCHAR WÓJTA“
25 luty 2018 (niedziela)

hala sportowa
dawnego Gimnazjum



• Sport • Sport



43. BIEG O ISTEBNIAŃSKI BRUCLIK 4 LUTY 2018 - KUBALONKA



skipol.pl
NUMER JEDEN
W BIEGACH NARCIARSKICH

Bieg narciarski „O Istebniański Bruclik” REGULAMIN ZAWODÓW

Kategoria	Rocznik	Dystans	Godzina startu
Dziewczynki do klasy II	2009 i młodsze	500 m	9:45
Chłopcy do klasy II	2009 i młodszy	500 m	9:45
Dziewczynki kl. III - IV	2008 - 2007	1000 m	10:00
Chłopcy kl. III - IV	2008 - 2007	1000 m	10:00
Dziewczyny kl. V - VI	2006 - 2005	2500 m	10:00
Chłopcy kl. V - VI	2006 - 2005	2500 m	10:00
Dziewczyny	2004 - 2002	3000 m	10:30
Chłopcy	2004 - 2002	3000 m	10:30
Kobiety 18 - 25 lat	2001 - 1993	5 km	11:00
Kobiety 26 - 35 lat	1992 - 1983	5 km	11:00
Kobiety 36 lat i powyżej	1982 i starsze	5 km	11:00
Mężczyźni 17 - 19 lat	2001 - 1999	15 km	12:00
Mężczyźni 20 - 29 lat	1998 - 1989	15 km	12:00
Mężczyźni 30 - 39 lat	1988 - 1979	15 km	12:00
Mężczyźni 40 - 49 lat	1978 - 1969	10 km	11:30
Mężczyźni 50 - 59 lat	1968 - 1959	10 km	11:30
Mężczyźni 60 - 69 lat	1958 - 1949	5 km	11:00
Mężczyźni 70 lat i powyżej	1948 i starsi	5 km	11:00

Zapisy do poszczególnych grup startowych rozpoczynają się będą na godzinę przed startem, a kończyć 30 minut przed startem danej grupy. Przy zapisach zawodnik powinien okazać dowód tożsamości. Zawodnicy startują na własną odpowiedzialność. Obowiązuje wpisowe 20 zł lub 200 koron czeskich od dorosłych, zaś dzieci bezpłatnie. Opłata zawiera ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków (NNW). Każdy zawodnik po ukończonym biegu otrzymuje pamiątkowy medal oraz ciepły posiłek i herbatę. W biegu obowiązuje styl klasyczny. Bieg rozpocznie się ze startu wspólnego dla poszczególnych grup. W imprezie mogą startować zawodnicy czynni - zrzeszeni w klubach, towarzystwach zarówno w kraju jak i za granicą - oraz osoby indywidualne, traktujące udział w biegu jako zabawę. Zdobywcy pierwszych trzech miejsc w każdej kategorii otrzymują puchary, nagrody rzeczowe oraz dyplomy. Nagroda główna - istebniański bruclik - zostanie wręczona dodatkowo zwycięzcy biegu głównego mężczyzn na 15 km. Sprawy nie

ujęte w regulaminie oraz jego interpretacja należą do Komitetu Organizacyjnego. Zawody zostaną przeprowadzone z regulaminem PZN. Informacji udziela Ośrodek Kultury w Istebnej tel. 033 855 62 08. Osobą do kontaktu jest Karina Czyż. **Bardzo prosimy o uważne śledzenie strony www.istebna.eu gdzie będą zamieszczane aktualności o biegu**

ZAPRASZAMY SERDECZNIE WSZYSTKICH AKTYWNYCH NARCZIARZY ORAZ KIBICÓW I SYMPATYKÓW BIEGÓW NARCIARSKICH

• Reklamy •



**OGRODZENIA
ZS
SIKORA**

Usługi w Zakresie Robót Budowlanych
Zbigniew Sikora
Jaworzynka 270 (rondo)
Tel/fax: 33-858-87-58, kom 698-572-719
www.ogrodzeniazs.pl E-mail: darek@ogrodzeniazs.pl



WIŚNIEWSKI







OGRODZENIA:
Kute, Siatkowe
Panelowe, Słupki
Bramy, Furtki, Akcesoria
Podmurówki ogrodzeniowe
Automatyka do bram

SPRZEDAŻ, MONAŻ, SERWIS, GWARANCJA

BRAMY GARAŻOWE:
Segmentowe, Roletowe
Uchyłne, Dwuskrzydłowe
Drzwi: stalowe, aluminiowe, szklane
Automatyka do bram garażowych
Bramy typowe, nietypowe
Na każdy wymiar!











Sprawdź nas: Pomiar i wycena GRATIS!!!
Rabaty, promocje, dowóz Gratis!!!
Markowe produkty: NICE, WIŚNIEWSKI



Siedziba: Brenna, ul. Stara droga 13, kom 608-506-418
Oddział firmy: Cieszyń, ul. Stawowa 91, kom 602-711-096
Oddział firmy: Trzyniec ul. Frydecka 572, kom 420-732-683-665



UBEZPIECZENIA



MAŁGORZATA MICHAŁEK










- > FIRMY – OBSŁUGA KOMPLEKSOWA
- > KOMUNIKACJA OC/AC/ ASSISTANCE
- > UBEZPIECZENIA DOMÓW
INDYWIDUALNE ORAZ ROLNE W PRZYSTĘPEJ CENIE
- > INDYWIDUALNE UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE OD 40 ZŁ
- > TURYSTYCZNE ,NNW ,OC
- > OC PRZEWOŹNIKA ,UBEZPIECZENIE CARGO i wiele lnych..

SERDECZNIE ZAPRASZAMY ROLNIKÓW UBEZPIECZAJĄCYCH
GOSPODARSTWO ROLNE. OFERUJEMY ATRAKCYJNE SKŁADKI

Biuro: Istebna, Dzielec 1643
43-470 Istebna
PN-PT: 8⁰⁰-17⁰⁰
SOBOTA: 8⁰⁰-11⁰⁰

Biuro: Koniaków, Matyska 733
43-474 Koniaków
czynne po uprzednim
kontakcie telefonicznym

Tel: 500 263 371



Tel: 33 855 10 00
Tel: 33 855 71 81

biuro@twoje-ubezpieczenia.com



Gmina Istebna w Mediach

str. 10



Z Życia Stowarzyszenia VIDES

str. 8



Centrum Rehabilitacji Krokus

Krokus ul. Górnośląska 9
tel. 33 855 11 40/ kom . 731 731 110



Alina Marzec
lekarz specjalista rehabilitacji medycznej
lekarz specjalista reumatologii
internista

Wizyta lekarska
refundowana
jest przez



Piotr Szajtauer
mgr fizjoterapii

BIURO PODRÓŻY



Lato 2018
już w sprzedaży!

Istebna, Dzielec 1643
tel.: 573 990 665
istebna@mea-travel.pl

www.mea-travel.pl

OPTYK *expert*

nasi okuliści przyjmują:

Dbamy o twój wzrok !

Wisła, ul. 1-go Maja 43 , tel: 33 855 53 31

Lek.Maciej Klepacki - **Czwartek** 8³⁰ -11³⁰
Lek.Katarzyna Kalisz - **Sobota** 9³⁰ - 12³⁰

Ustroń, ul. A.Brody 4 , tel: 33 854 58 07

Lek.Adam Jankowski - **Środa** 14⁰⁰-16⁰⁰



www.optykexpert.net

Mikołajkowy Turniej Piłki Nożnej

str. 21



Biegi narciarskie

str. 19-20



Od lewej: Tadeusz Krężelok, Dominik Bury, Kamil Bury i Jarosław Hulawy w Śtrbskim Plesie

Ekipa MKS Istebna na Kubalonce

str. 20



MKS Istebna

Bożonarodzeniowy Koncert Kołędowy

str. 9



Na podium w Ptaszkowej: Karolina Kohutowa (druga), Ewa Gazur (trzecia) i Karolina Kukuczka (MKS Istebna - szósta)

OPTYK FUCHS



Rok założenia 1976

Wisła Centrum, ul. 1 Maja 67 A pawilon obok DH Świerk

tel./fax: 33/ 855 30 84 www.optyk-fuchs.pl

Gabinet okulistyczny

lek. med. Krystian Czajkowski

lek. med. Władysława Broda

Okulary do 1 godziny

**BADANIA OSTROŚCI WZROKU
WYKONUJEMY CODZIENNIE**

- BEZ REJESTRACJI
- BEZ KOLEJEK
- BEZPŁATNIE

„Nasza Trójwies” - wydaje Gmina Istebna

Adres: 43-470 ISTEbNA 1000, tel. 33 85-56-087 - woj. śląskie. Adres strony internetowej gminy Istebna: www.ug.istebna.pl

Siedziba i adres redakcji: Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej, 43-470 Istebna 68, tel. 33 85-56-208, adres poczty elektronicznej: nasza.trojwies@gmail.com

Redaguje Zespół w składzie: Aneta Legierska, Karina Czyż, Jacek Kohut, Barbara Juroszek. Redaktor Naczelna: Karina Czyż

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada

Skład komputerowy i druk: INTERFON, Cieszyn, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, e-mail: drukarnia-interfon@home.pl